

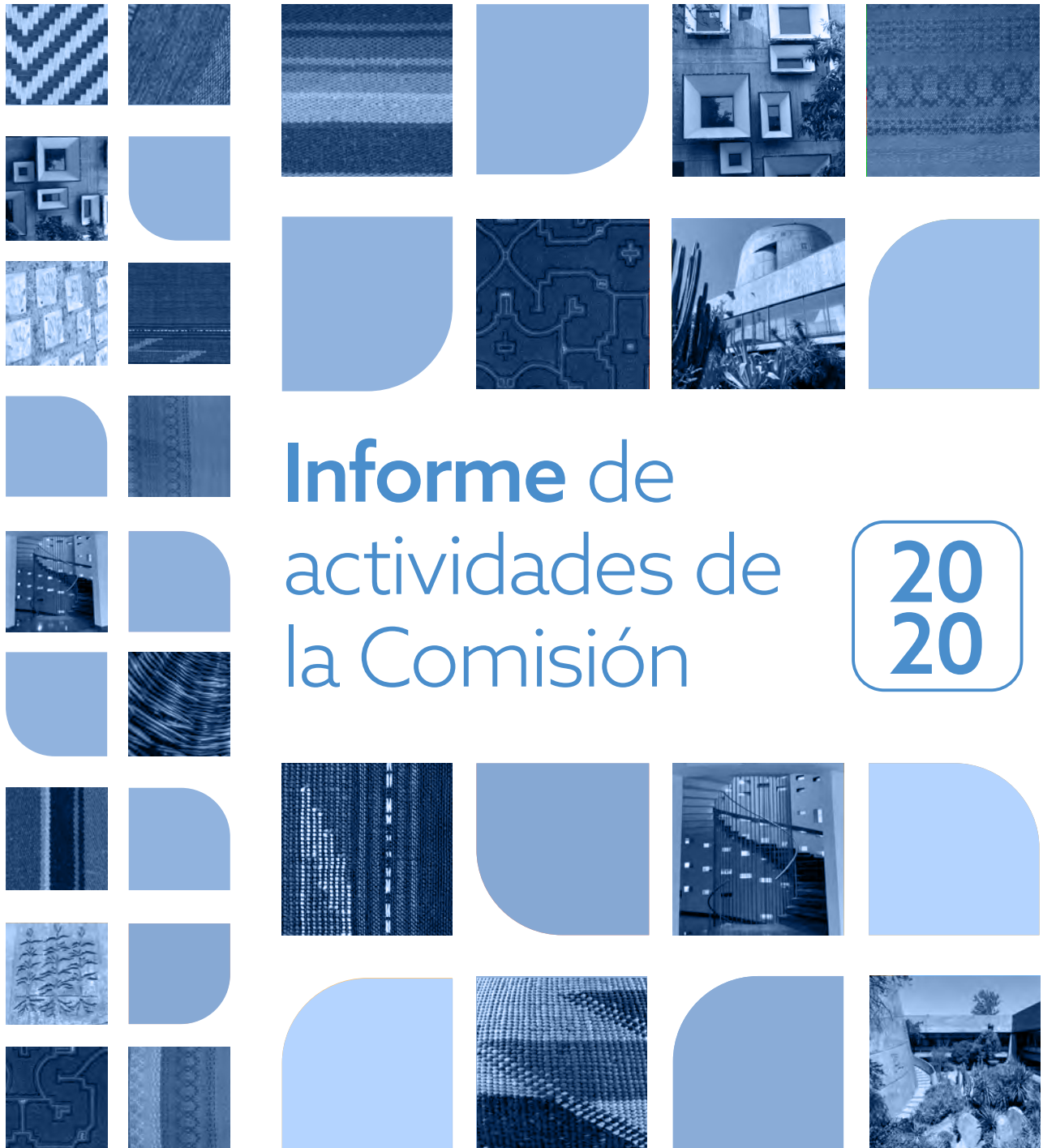
Informe de Actividades de la Comisión

20
20



NACIONES UNIDAS

CEPAL



Informe de actividades de la Comisión

20
20



NACIONES UNIDAS

CEPAL

Publicación de las Naciones Unidas
LC/PLEN.36/4
Distribución: G
Copyright © Naciones Unidas, 2021
Todos los derechos reservados
Impreso en Naciones Unidas, Santiago
S.21-00591

Esta publicación debe citarse como: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), *Informe de actividades de la Comisión, 2020* (LC/PLEN.36/4), Santiago, 2021.

La autorización para reproducir total o parcialmente esta obra debe solicitarse a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Documentos y Publicaciones, publicaciones.cepal@un.org. Los Estados Miembros de las Naciones Unidas y sus instituciones gubernamentales pueden reproducir esta obra sin autorización previa. Solo se les solicita que mencionen la fuente e informen a la CEPAL de tal reproducción.

Índice

Prefacio

5

Introducción

7

3. Recursos financieros

16

1. Resultados destacados de 2020

9

4. Órganos subsidiarios y reuniones intergubernamentales

18

2. Respuesta frente al COVID-19

13

5. Publicaciones

23

7. Alianzas estratégicas para el desarrollo

46

8. Cooperación técnica

50

6. Actividades y resultados

27

9. Gestión basada en resultados y actividades de extensión

52

Prefacio



La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) lleva más de 73 años plenamente comprometida con el desarrollo de los países de la región. El presente informe sobre las actividades de la Comisión, que destaca sus principales logros y contribuciones en 2020, se somete a la consideración de los Estados miembros en el marco de la rendición de cuentas y transparencia promovidas por las Naciones Unidas.

A lo largo del año, la Comisión siguió ofreciendo su propuesta de valor a los Estados miembros mediante la combinación de sus tres funciones principales: su labor analítica, normativa y de gestión del conocimiento en su papel de grupo de reflexión líder en materia de pensamiento; su poder de convocatoria al proporcionar plataformas intergubernamentales para el diálogo sobre políticas, la creación de consensos y el aprendizaje entre pares, y, en virtud de su rol operativo, la prestación de servicios de asesoramiento de política y cooperación técnica, a solicitud de los Estados miembros, para llevar a cabo actividades de desarrollo de capacidades en los planos regional, subregional y nacional, a partir de datos, de un análisis riguroso con base empírica y de la comprensión de las realidades de la región.

América Latina y el Caribe, la región en desarrollo más afectada por la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), se ha enfrentado a la crisis más grave de las últimas décadas, que ha tenido profundos efectos sanitarios, sociales, medioambientales, económicos y políticos. Esta crisis también ha puesto de manifiesto las deficiencias de los débiles y fragmentados sistemas sanitarios, de protección social y de bienestar. Por lo tanto, el camino que se ha de seguir no es la "nueva normalidad". Hay que repensar el modelo de desarrollo y consolidar las dimensiones económica, social y ambiental del desarrollo sostenible para no dejar a nadie atrás y lograr una recuperación profundamente transformadora que evite el retroceso en la consecución de la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible. El impacto de la crisis se ve agravado por el hecho de que la región está compuesta mayoritariamente por países de ingreso medio, y un número importante de ellos son pequeños Estados insulares en desarrollo del Caribe; estos se encuentran cada vez más excluidos del sistema de cooperación internacional, que utiliza el ingreso per cápita como principal indicador de desarrollo, por lo que no pueden acceder a financiamiento en condiciones favorables ni a beneficios comerciales. La CEPAL también ha seguido proporcionando una voz firme para el único país menos desarrollado de la región, así como sus países en desarrollo sin litoral.

Como organización plenamente comprometida con el desarrollo de los países de la región, en 2020 la CEPAL respondió rápidamente para apoyar a los gobiernos, a los responsables de la toma de decisiones, a la comunidad empresarial y a la sociedad civil en general con análisis y propuestas para evaluar el impacto socioeconómico de la pandemia de COVID-19 en toda su extensión y proporcionar asesoramiento de política y recomendaciones para una recuperación transformadora. La CEPAL también continuó cumpliendo la función de Secretaría Técnica de varios órganos subsidiarios, en las esferas de la estadística, la mujer y el desarrollo, la población y el desarrollo, la planificación y la gestión pública, el desarrollo social, la cooperación Sur-Sur y la cooperación para el desarrollo en el Caribe. Los análisis y propuestas de política pública más recientes de la Comisión han contribuido a estimular el debate sobre las principales cuestiones de desarrollo regional. La CEPAL ha desempeñado su papel de foro universal e imparcial para el fomento del debate sobre políticas públicas, el intercambio de buenas prácticas y la promoción de posturas regionales en los foros mundiales, así como en reuniones regionales e interregionales de alto nivel y cumbres de Jefas y Jefes de Estado y de Gobierno.

La Comisión desea reiterar su agradecimiento a sus Estados miembros por el apoyo y la confianza que de forma continua brindan a la institución.

Alicia Bárcena

Secretaria Ejecutiva

Comisión Económica para América Latina
y el Caribe (CEPAL)

Introducción

La CEPAL

La Comisión Económica para América Latina (CEPAL) fue establecida en virtud de la resolución 106(VI) del Consejo Económico y Social, de 25 de febrero de 1948, y comenzó a funcionar ese mismo año. En su resolución 1984/67, de 27 de julio de 1984, el Consejo decidió cambiar su nombre por el de Comisión Económica para América Latina y el Caribe, a fin de incluir a los países de dicha subregión; en español se mantuvo el acrónimo CEPAL.

La CEPAL es una de las cinco comisiones regionales de las Naciones Unidas. Se fundó con el propósito de contribuir al desarrollo económico de América Latina, y su sede se encuentra en Santiago. En junio de 1951 se estableció en la Ciudad de México la sede subregional de la CEPAL en México, que atiende las necesidades de los países de Centroamérica y Cuba, Haití, México y la República Dominicana, y en diciembre de 1966 se estableció en Puerto España la sede subregional de la CEPAL para el Caribe. Además, la CEPAL tiene oficinas nacionales en Bogotá, Brasilia, Buenos Aires y Montevideo, así como una oficina de enlace en Washington D. C. Los 33 países de América Latina y el Caribe, junto con algunas naciones de Asia, Europa y América del Norte que mantienen vínculos históricos, económicos y culturales con la región, constituyen los 46 Estados miembros de la CEPAL. Catorce territorios no independientes del Caribe son miembros asociados de la Comisión.

Misión

Desempeñarse como centro de excelencia encargado de colaborar con sus Estados miembros en el análisis integral de los procesos de desarrollo orientado a la formulación, seguimiento y evaluación de políticas públicas, acompañado de servicios operativos en los campos de la información especializada, asesoramiento, capacitación y apoyo a la cooperación y coordinación regional e internacional.

*Resolución 553(XXVI) del vigesimosexto período de sesiones de la Comisión,
San José, 1996.*



Nota: Los límites y los nombres que figuran en este mapa no implican su apoyo o aceptación oficial por las Naciones Unidas.

1 Resultados destacados de 2020

Trigésimo octavo período de sesiones de la Comisión



Trigésimo octavo período de sesiones de la CEPAL

Reunión virtual, 26 a 28 de octubre de 2021



En octubre de 2020, la Comisión celebró su [trigésimo octavo período de sesiones](#), al que asistieron tanto el Secretario General de las Naciones Unidas como la Vicesecretaria General. En la reunión, celebrada de manera virtual, los Ministros de Relaciones Exteriores de los países de la región adoptaron la [Declaración Política sobre una Recuperación Sostenible Inclusiva y Resiliente en América Latina y el Caribe](#), que refleja un amplio consenso en cuanto a que la pandemia ha expuesto las desigualdades y fragilidades que existen dentro de los países de la región y entre ellos, y que la comunidad internacional debe tomar en consideración las problemáticas específicas de los países de ingreso medio de la región y, en particular, las de los pequeños Estados insulares en desarrollo (PEID) del Caribe. En el período de sesiones, la CEPAL presentó el documento [Construir un nuevo futuro: una recuperación transformadora con igualdad y sostenibilidad](#), en el que se llama a trazar un futuro para la región a través de un gran impulso para la sostenibilidad basado en la Agenda 2030. El documento fue respaldado por todos los Estados miembros de la región e incluye propuestas concretas centradas en las energías renovables, la movilidad sostenible, la revolución digital, la industria manufacturera de la salud, la bioeconomía, el turismo sostenible y la economía circular con modelos de consumo y producción sostenibles.

Apoyo a los países de América Latina y el Caribe frente al impacto socioeconómico de la pandemia de COVID-19



COVID-19
RESPUESTA

Para apoyar a los Estados miembros en temas relacionados con la pandemia, y en respuesta a una solicitud de México en su calidad de Presidente *pro tempore* de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), la CEPAL desarrolló el [Observatorio COVID-19 en América Latina y el Caribe](#). El Observatorio, que incluye un geoportal que muestra la información a nivel de país, sigue y analiza las respuestas nacionales aplicadas en la región para hacer frente a la pandemia. La CEPAL ha seguido colaborando estrechamente con los coordinadores residentes de toda la región y con

la delegación regional de la Oficina de Coordinación del Desarrollo (OCD) para garantizar la actualización constante de esta información, que está a disposición del público en el sitio web de la CEPAL. Durante el año, la Comisión publicó ocho informes especiales centrados en las repercusiones socioeconómicas de la pandemia y organizó reuniones intergubernamentales y diálogos de política virtuales con ministros, ministras y autoridades de alto nivel de sectores como las finanzas, el desarrollo social, la ciencia y la tecnología, las mujeres y la estadística.

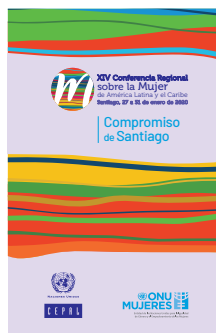
SDG Gateway: una plataforma regional de gestión del conocimiento en apoyo de la Agenda 2030



Agenda 2030 en América Latina y el Caribe
Plataforma regional de conocimiento

En abril de 2020, la CEPAL lanzó la Plataforma Regional de Conocimiento sobre la Agenda 2030 en América Latina y el Caribe (*SDG Gateway*). Este centro regional de gestión del conocimiento fue desarrollado por la CEPAL, en colaboración con todos los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas con presencia en la región, en respuesta a las necesidades y solicitudes de sus Estados miembros, y es una ventanilla única para acceder a toda la información sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS). Consta de dos componentes complementarios: el primero ofrece información general y contenido sobre la implementación de la Agenda 2030 a nivel mundial, regional y nacional, incluidos los exámenes nacionales voluntarios, la labor del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo a nivel regional, y la de los gobiernos nacionales y la sociedad civil en apoyo de los ODS; el segundo está dedicado al seguimiento y examen estadísticos de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

Compromiso de Santiago: acelerar la implementación de la Agenda Regional de Género



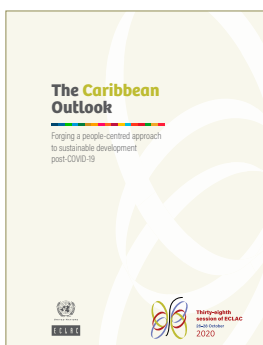
En enero de 2020 se celebró la Decimocuarta Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe. La reunión fue organizada por la CEPAL con el apoyo de la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), y contó con la participación de representantes de los 33 Estados miembros y 6 miembros asociados, 365 organizaciones de la sociedad civil, 14 organismos, fondos y programas del sistema de las Naciones Unidas y 11 organizaciones intergubernamentales. Entre los participantes más destacados se encontraban las Vicepresidentas de Colombia y de Costa Rica y el Vicepresidente de El Salvador, así como una veintena de Ministras de la Mujer y altas autoridades de los mecanismos para el adelanto de las mujeres en la región. En la reunión, los países de la región aprobaron el Compromiso de Santiago, en el que dichos países se comprometían a "tomar todas las medidas necesarias para acelerar la efectiva implementación de la Plataforma de Acción de Beijing y de la Agenda Regional de Género, fortaleciendo la institucionalidad y la arquitectura de género a través de la jerarquización de los mecanismos para el adelanto de las mujeres y de la transversalización de la perspectiva de género en los diferentes niveles del Estado".

Aprobación de la política nacional de protección y promoción social en Haití



La CEPAL ha apoyado al Gobierno de Haití en la elaboración de una estrategia nacional coherente de protección social. Junto con el Programa Mundial de Alimentos (PMA), la CEPAL ayudó al Ministerio de Asuntos Sociales y Trabajo de Haití en la conceptualización, la redacción, el debate y la estimación de los costos de dicha estrategia. Las actividades se basaron en la labor realizada en años anteriores para fortalecer la capacidad de los funcionarios públicos, en particular los del Ministerio de Asuntos Sociales y Trabajo, y de otras partes interesadas del ámbito de la protección social. El apoyo prestado consistió en servicios de asesoramiento y contribuciones a la formulación y al debate de la política nacional de protección y promoción social. Además, la CEPAL elaboró un informe sobre los costos de implementación de las transferencias de efectivo propuestas en esa política. En junio de 2020, el Gobierno de Haití aprobó la política nacional de protección y promoción social y un acuerdo sobre la estimación de los costos de implementación de los programas de transferencias en efectivo.

Avances en la estrategia "El Caribe primero"



La estrategia "El Caribe primero" (*Caribbean First*), lanzada por la CEPAL en 2018, tiene como objetivo abordar los desafíos específicos y persistentes de la subregión del Caribe. En el trigésimo octavo período de sesiones de la Comisión se dedicaron varios eventos al Caribe, y la CEPAL presentó el informe *The Caribbean Outlook: forging a people-centred approach to sustainable development post-COVID-19*, que ofrece perspectivas para hacer frente a los retos de la respuesta a la pandemia de COVID-19, la recuperación y el fomento de la resiliencia tras la pandemia, incluidas estrategias para que los Estados miembros puedan cumplir con sus compromisos en el marco de la Agenda 2030 y de las Modalidades de Acción Acelerada para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (Trayectoria de Samoa). Los países de la subregión recibieron un amplio apoyo para hacer frente al impacto socioeconómico de la pandemia de COVID-19 y trabajar en áreas de desarrollo, como en la preparación de sus exámenes nacionales voluntarios, las esferas de estadísticas, cambio climático y gestión del riesgo de desastres, género y desarrollo social, y la implementación de la Agenda 2030. Se llevaron a cabo diálogos de alto nivel con los Ministros de Desarrollo Social (21 de abril de 2020) y los Ministros de Finanzas (28 de abril de 2020) para debatir las necesidades particulares de los PEID del Caribe en el contexto de la pandemia de COVID-19. En cuanto a la iniciativa de canje de deuda por medidas de adaptación al cambio climático propuesta por la CEPAL, la Comisión presentó [recomendaciones específicas](#) adicionales adaptadas a las necesidades específicas de los países del Caribe. Estas recomendaciones también se debatieron en el [vigésimo octavo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe de la CEPAL](#), celebrado en septiembre de 2020. En dicha ocasión, las medidas propuestas por la Comisión incluían ofrecer un tratamiento especial a los países del Caribe para que accedieran al financiamiento concesional, al alivio de la deuda y a

una Iniciativa de Suspensión del Servicio de la Deuda mejorada; la emisión y reasignación de los derechos especiales de giro (DEG); negociaciones con acreedores bilaterales, incluido el Club de París, y el establecimiento de un fondo de resiliencia para el Caribe.

Contribuciones de la CEPAL a la Iniciativa sobre la Financiación para el Desarrollo en la Era de la COVID-19 y Después



En septiembre de 2020, en el marco del septuagésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, la CEPAL convocó un evento paralelo con el Gobierno de Costa Rica para presentar la propuesta de ese país de establecer el Fondo para Aliviar la Economía COVID-19 (FACE) como vehículo para la solidaridad internacional en el contexto de la recesión inducida por la pandemia y como instrumento para una recuperación sostenible transformadora. Esta propuesta se desarrolló en el marco de la Iniciativa sobre la Financiación para el Desarrollo en la Era de la COVID-19 y Después, impulsada por el Secretario General y los Gobiernos del Canadá y Jamaica. El propósito del evento paralelo era debatir mecanismos y forjar alianzas con vistas a poner en marcha y aplicar el FACE como una opción viable para mitigar el impacto social y económico de la pandemia en los países en desarrollo.

Aprobación de la Agenda Digital para América Latina y el Caribe (eLAC2022)



La *Agenda Digital para América Latina y el Caribe (eLAC2022)* fue aprobada por los países de la región en la Séptima Conferencia Ministerial sobre la Sociedad de la Información de América Latina y el Caribe. La Agenda eLAC 2022 pretende ser un instrumento catalizador de los esfuerzos de cooperación regional en materia digital y un mecanismo para promover el diseño de políticas, el desarrollo de capacidades y el diálogo político en torno a los desafíos y oportunidades que representa la transformación digital para la sociedad y la economía. Incluye ocho áreas de acción para los próximos dos años, además de un apartado específico orientado a enfrentar la pandemia y facilitar la recuperación económica. Uno de los objetivos aprobados por los países es fomentar una estrategia de mercado digital regional que agilice el comercio electrónico y digital transfronterizo mediante la integración de la infraestructura digital y la armonización normativa, así como marcos normativos que impulsen la innovación en los servicios de pagos digitales. Para enfrentar la pandemia, en la Agenda eLAC 2022 se llama a diseñar estrategias de recuperación y reactivación económica apoyadas en la transformación digital productiva y el aprovechamiento de las tecnologías de la información y las comunicaciones.

2 Respuesta frente al COVID-19



**COVID-19
RESPUESTA**

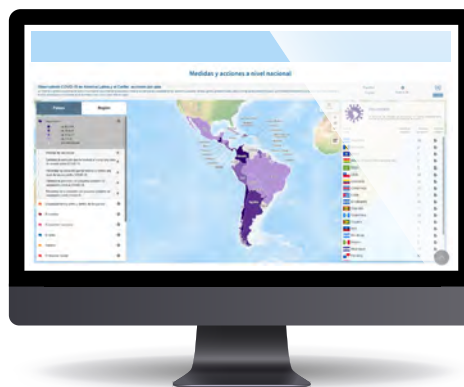
Respuesta frente al COVID-19: apoyo de la CEPAL a los países de América Latina y el Caribe para hacer frente al impacto socioeconómico de la pandemia

Observatorio COVID-19 en América Latina y el Caribe

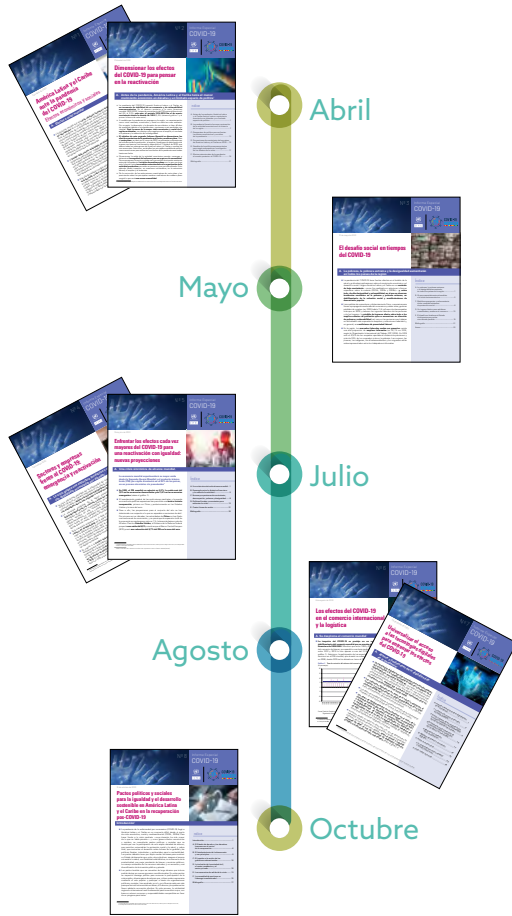
Ante el escenario mundial derivado de la pandemia de COVID-19, resultó necesario tomar medidas urgentes y evaluar sus impactos. Como ya se mencionó en la sección 1, la CEPAL creó el Observatorio para hacer un seguimiento de las políticas públicas que estaban aplicando los 33 países de la región para hacer frente a los impactos de la pandemia de COVID-19, así como para realizar análisis de las repercusiones económicas y sociales de estas políticas en los ámbitos nacional y sectorial. El Observatorio contiene un mapa interactivo por el que los visitantes pueden navegar para obtener una visión clara de las medidas adoptadas en cada país en materia de restricciones de la circulación, salud, economía, empleo, protección social y educación. En él también se pueden encontrar informes y documentos en los que se examina el impacto económico, social y sectorial de la pandemia a corto y mediano plazo.



Observatorio COVID-19
en América Latina y el Caribe
Impacto económico y social



Ocho Informes Especiales COVID-19 publicados en 2020



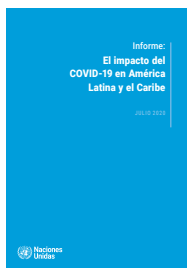
Publicaciones sobre la pandemia de COVID-19

La CEPAL lanzó nuevas publicaciones y reorientó parte de sus actividades de investigación a documentar el impacto de la pandemia en la región. En 2020 se publicaron ocho Informes Especiales COVID-19 en los que se cubrieron la evolución y los efectos de la pandemia en América Latina y el Caribe. Algunos de ellos aportaron breves notas sectoriales sobre, entre otros, los efectos de la pandemia en la región y sus desafíos relacionados con el sector asistencial, las estadísticas, las personas con discapacidad, las exportaciones de suministros médicos, las personas mayores y la violencia contra niños, niñas y adolescentes; otros fueron publicaciones interinstitucionales conjuntas sobre los retos que planteaba el COVID-19 en materia de educación (con la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)); salud y economía (con la Organización Panamericana de la Salud (OPS)); seguridad alimentaria (con la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)); cuidados (con ONU-Mujeres), y empleo (con la Organización Internacional del Trabajo (OIT)). Además, la CEPAL elaboró una serie de publicaciones breves en las que se evaluaba el impacto de la pandemia en varios ámbitos, como la implementación de la Agenda 2030 y el logro de los ODS, las encuestas de hogares, el índice de precios al consumidor, las cuentas nacionales, la balanza de pagos y el comercio exterior. La Comisión consiguió alcanzar acuerdos rápidamente con los asociados para la cooperación a fin de reorientar las actividades de los proyectos financiados por fuentes extrapresupuestarias de manera de abordar los retos y las oportunidades que la pandemia había generado en áreas como la estructura productiva, la biotecnología, el financiamiento del desarrollo y el turismo sostenible, entre otras.

Informes COVID-19

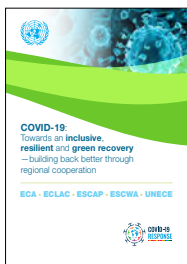


Informe: el impacto del COVID-19 en América Latina y el Caribe



Durante 2020, el Secretario General presentó el documento *Informe: el impacto del COVID-19 en América Latina y el Caribe*, que analiza los desafíos e impactos de la pandemia en una región ya de por sí caracterizada por brechas de desigualdad, altos niveles de informalidad laboral y la fragmentación de los servicios de salud y los sistemas de protección social. El documento, cuya elaboración fue coordinada de manera conjunta por la CEPAL y la Oficina Ejecutiva del Secretario General, contiene una serie de propuestas derivadas de los análisis de la Comisión y de su labor con los países de la región que contienen recomendaciones de política concretas para encarar las repercusiones sociales y económicas sin precedentes de la pandemia, así como las medidas más urgentes y a más largo plazo para la recuperación y para reconstruir mejor, redefiniendo el modelo de desarrollo hacia uno que sitúe la igualdad y la sostenibilidad en el centro.

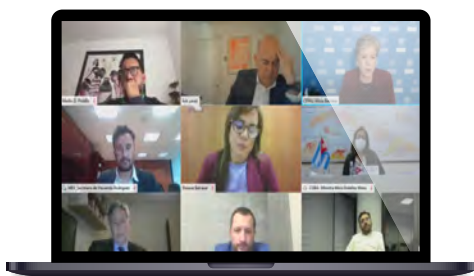
COVID-19: Towards an inclusive, resilient and green recovery –building back better through regional cooperation



En este documento, preparado conjuntamente por las cinco comisiones regionales, se presentan mensajes clave en materia de políticas y se destaca el papel vital de la cooperación regional en una recuperación eficaz tras la pandemia de COVID-19. En el documento se subraya que, teniendo en cuenta la disrupción que causó la crisis de COVID-19 en las vidas y las economías, así como el cuestionamiento de los patrones de globalización actuales, el nivel regional pasará a ser fundamental a la hora de afrontar los problemas transfronterizos. En este nivel es donde se observan los beneficios más inmediatos de reconectar las economías, revertir la disrupción de los vínculos comerciales y del transporte y tratar los riesgos transfronterizos. En el documento también se hace hincapié en la necesidad de aprovechar al máximo el potencial de la colaboración regional para reconstruir mejor y cumplir la promesa de la Agenda 2030. Las comisiones regionales pueden catalizar dicha acción, ya que facilitan la participación de actores diversos en torno a objetivos comunes en las cinco regiones.

Reuniones y diálogos virtuales con autoridades de alto nivel

A fin de apoyar los esfuerzos de las autoridades nacionales para mitigar los impactos socioeconómicos de la pandemia, a lo largo de 2020 la CEPAL convocó, de manera virtual, reuniones intergubernamentales y diálogos de política con los Ministros o Ministras de Finanzas, Desarrollo Social, Ciencia y Tecnología y Asuntos de la Mujer; con autoridades de los mecanismos para el adelanto de las mujeres, y con los jefes o jefas de las oficinas nacionales de estadística de la región. En cada una de estas reuniones se promovió la participación activa de todos los coordinadores residentes en la región y de representantes de los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas.



3

Recursos financieros

Gráfico 1

Panorama general del financiamiento de la CEPAL, por fuente, 2020
(En miles de dólares y porcentajes del total de recursos)



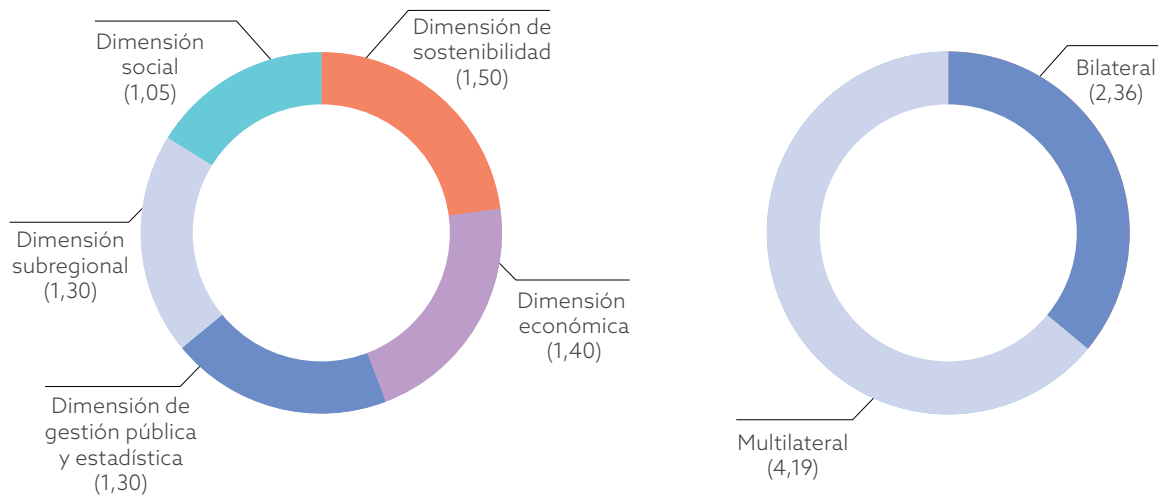
Gráfico 2
Desglose de los recursos extrapresupuestarios, 2020

A. Proyectos y acuerdos con donantes, por dimensión temática
(En millones de dólares y número de proyectos)

B. Proyectos y acuerdos con donantes, por asociado para el desarrollo
(En millones de dólares y número de proyectos)

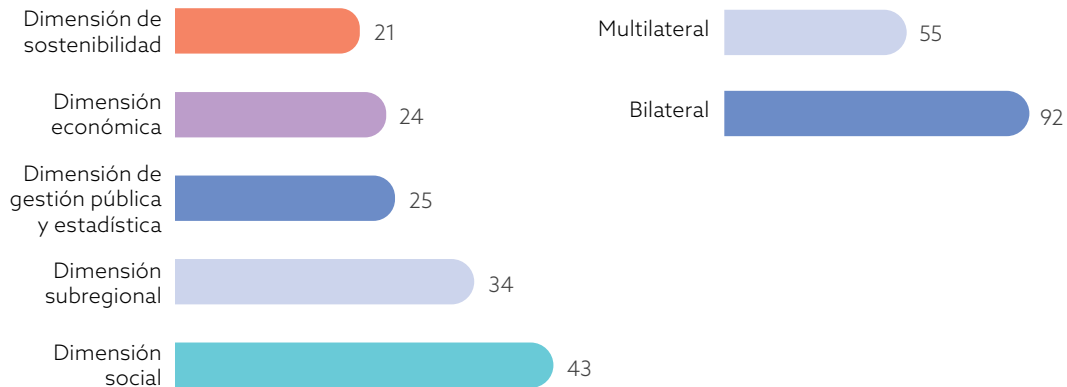
Recursos financieros en millones de dólares

6,55



Número de proyectos financiados con recursos extrapresupuestarios en ejecución durante 2020

147



4 Órganos subsidiarios y reuniones intergubernamentales

Trigésimo octavo período de sesiones de la CEPAL

Santiago, 26 a 28 de octubre de 2020



Trigésimo octavo período de sesiones de la CEPAL

En el trigésimo octavo período de sesiones de la Comisión, celebrado de manera virtual, los Ministros de Relaciones Exteriores de los países de la región adoptaron la [Declaración Política sobre una Recuperación Sostenible, Inclusiva y Resiliente en América Latina y el Caribe](#). En el marco del período de sesiones, el Comité de Cooperación Sur-Sur de la CEPAL celebró dos paneles: el primero sobre el seguimiento regional de la Segunda Conferencia de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la Cooperación Sur-Sur, y el segundo sobre el desarrollo en transición y los desafíos para los países de renta media en el contexto de la pandemia de COVID-19. Se destacó la relevancia del concepto de desarrollo en transición, decisivo para adoptar un enfoque con base empírica al enfrentar los retos de desarrollo y obstáculos a la participación en el sistema de cooperación internacional que afectan específicamente a los países de renta media, y se propusieron nuevas modalidades de cooperación, entre las que se incluía asegurar que los países de renta media tuvieran voz en los debates. Además, en el contexto de la estrategia "El Caribe primero" impulsada por la CEPAL, la Secretaria Ejecutiva presentó el documento [The Caribbean Outlook: forging a people-centred approach to sustainable development post-COVID-19](#). Se celebró una sesión especial con representantes de la sociedad civil de América Latina y el Caribe, en la que se subrayó que el diálogo para el compromiso, la colaboración activa y la solidaridad eran más necesarios que nunca durante la crisis provocada por la pandemia de COVID-19 y para una recuperación transformadora.

Decimocuarta Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe

Santiago, 27 a 31 de enero de 2020



La Conferencia fue organizada conjuntamente por la CEPAL y ONU-Mujeres, hecho que marcó un hito en la reforma del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo y estableció una nueva forma de trabajar de manera conjunta para la igualdad de género y la autonomía de las mujeres en la región. Asistieron representantes de los 33 Estados miembros y 6 miembros asociados de la CEPAL, de organizaciones de la sociedad civil, de organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas y de organizaciones intergubernamentales, que tuvieron la oportunidad de intercambiar ideas durante las sesiones plenarias y en más de 30 eventos paralelos en torno al tema principal de la Conferencia, “la autonomía de las mujeres en escenarios económicos cambiantes”. En la reunión, los representantes de los países de la región adoptaron el Compromiso de Santiago, con vistas a intensificar los esfuerzos para el logro de la Agenda Regional de Género.

Reunión del Comité Ejecutivo de la Conferencia de Ciencia, Innovación y tecnologías de la Información y las Comunicaciones de América Latina y el Caribe

2 de julio de 2020

Propuesta de cooperación regional en ciencia, innovación y TIC

En la Reunión, celebrada de manera virtual, los países de América Latina y el Caribe debatieron y aprobaron la *Propuesta de cooperación regional en ciencia, innovación y TIC: respuesta a la crisis de la pandemia del COVID-19 desde la ciencia, la tecnología y la innovación*. El Comité Ejecutivo también aprobó un programa de trabajo para la cooperación regional en estos ámbitos. Se destacaron tres prioridades: la coordinación de las actividades de investigación y desarrollo entre los países de la región, la reducción de las brechas de acceso y uso de plataformas críticas para la inclusión social y el fortalecimiento de la industria de la salud a nivel nacional y regional.

Decimonovena Reunión del Comité Ejecutivo de la Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL

25 a 27 de agosto de 2020



En la Reunión, que se celebró de forma virtual, las autoridades de las oficinas nacionales de estadística de los países de América Latina y el Caribe reconocieron el papel de las estadísticas oficiales en la elaboración de políticas públicas a la hora de mitigar los efectos de la emergencia sanitaria provocada por la pandemia y en la fase de recuperación económica pospandemia. Las delegaciones de los países encomiaron a las oficinas nacionales de estadística y a otros organismos responsables de las estadísticas oficiales por las distintas medidas adoptadas para dar continuidad a la producción de estadísticas durante la pandemia, y los alentaron a identificar las innovaciones y buenas prácticas aplicadas durante ese período que pudieran adoptarse de forma permanente para aumentar la eficacia de las operaciones estadísticas y la calidad de las estadísticas oficiales.

Conferencia Regional sobre Población y Desarrollo de América Latina y el Caribe - Diálogos Virtuales



Debido a la pandemia de COVID-19, la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre Población y Desarrollo decidió aplazar la Cuarta Reunión de la Conferencia Regional hasta 2021. No obstante, el Gobierno del Perú, en su calidad de Presidente de la Conferencia, organizó una serie de diálogos virtuales con el apoyo de la Mesa Directiva, la CEPAL y el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA). El propósito de estos diálogos era analizar el escenario sociodemográfico de los países de la región en el marco de la crisis provocada por el COVID-19 y sus posibles impactos —a corto, mediano y largo plazo— en grupos de población en situación de mayor vulnerabilidad, a la luz de las medidas prioritarias del Consenso de Montevideo sobre Población y Desarrollo.

Vigesimosexta período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (CDCC)

10 de septiembre de 2020



El objetivo de la Sexta Reunión de la Mesa Redonda sobre el Desarrollo del Caribe y el vigesimosexta período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (CDCC), que se celebraron de manera virtual, fue hacer un balance del progreso realizado a la hora de persuadir a la comunidad internacional para que se prestara el apoyo financiero necesario a los PEID del Caribe a pesar de su condición de países de renta media, así como establecer un diálogo sobre estrategias

que permitieran a la subregión pasar de la vulnerabilidad al desarrollo resiliente, y del peligro económico a la recuperación y el crecimiento dinámico. Las reuniones brindaron la oportunidad de estudiar cómo reforzar las alianzas que respondían a las vulnerabilidades particulares del Caribe, a fin de lograr un progreso tangible mediante un enfoque innovador de la resolución de problemas. Autoridades de alto nivel de más de 25 países y territorios del Caribe (Estados miembros o miembros asociados de la CEPAL) destacaron la importancia de implementar soluciones urgentes en apoyo al financiamiento para el desarrollo de la subregión.

Vigesimoctava Reunión de la Mesa Directiva del Consejo Regional de Planificación

12 de noviembre de 2020



En la Reunión, las autoridades de alto nivel de la región examinaron el alcance y los desafíos de la planificación para la implementación de la Agenda 2030 teniendo en cuenta el impacto de la pandemia, además de estudiar la vigencia de la Agenda como hoja de ruta para una recuperación resiliente y para la transformación del modelo de desarrollo en uno más sostenible. Las autoridades también analizaron el rol de la planificación con un enfoque territorial en la recuperación transformadora pospandemia para reducir las brechas de desigualdad en los niveles subnacionales, así como los desafíos de la planificación en la construcción de instituciones públicas resilientes.

Séptima Conferencia Ministerial sobre la Sociedad de la Información de América Latina y el Caribe

23 a 26 de noviembre de 2020



La Conferencia, organizada conjuntamente por la CEPAL y el Gobierno del Ecuador, se centró en analizar el papel de las tecnologías digitales en el contexto de la pandemia de COVID-19, así como en debatir las prioridades en materia de políticas digitales. Los países de la región destacaron la urgencia de avanzar en la inclusión y la transformación digital para salir de la crisis y lograr un desarrollo con igualdad y sostenibilidad ambiental. Los participantes aprobaron la Agenda Digital para América Latina y el Caribe (eLAC 2022), dando continuidad a un proceso regional iniciado 15 años antes, cuando los países esbozaron una visión compartida sobre las tecnologías digitales y su impacto en el desarrollo.

Segunda Reunión de los Países Signatarios del Acuerdo Regional sobre el Acceso a la Información, la Participación Pública y el Acceso a la Justicia en Asuntos Ambientales en América Latina y el Caribe (Acuerdo de Escazú)

9 a 10 de diciembre de 2020



En la Reunión, que se celebró bajo los auspicios del Gobierno de Antigua y Barbuda, los representantes de los 24 países de América Latina y el Caribe que ya habían firmado el Acuerdo debatieron estrategias y alianzas para su inminente entrada en vigor e implementación. También se organizaron sesiones especiales en las que se abordaron las medidas nacionales adoptadas por los países signatarios, así como la cooperación para la implementación del Acuerdo. En el marco de la reunión, se celebró un evento de alto nivel con motivo del Día de los Derechos Humanos. Las autoridades de Costa Rica y México, altos representantes de organizaciones de las Naciones Unidas y otras personalidades destacaron la importancia del Acuerdo Regional sobre el Acceso a la Información, la Participación Pública y el Acceso a la Justicia en Asuntos Ambientales en América Latina y el Caribe (Acuerdo de Escazú) para la defensa y protección de los derechos humanos y de la vida de los activistas ambientales.

Vigesimonovena Asamblea General de Ministros y Autoridades Máximas de la Vivienda y el Urbanismo de América Latina y el Caribe (MINURVI)

Diciembre de 2020



En la reunión, los Estados miembros adoptaron la Declaración de Bogotá, que recoge la decisión de crear una Secretaría Técnica dentro del Comité Ejecutivo de la Asamblea, función que asumirían conjuntamente la CEPAL y el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat). En reconocimiento de la importancia de la MINURVI como espacio de coordinación y cooperación intergubernamentales para promover el desarrollo sostenible de los asentamientos humanos, la Secretaría Técnica buscará fomentar la interacción entre la Asamblea y los distintos órganos subsidiarios y reuniones intergubernamentales de la CEPAL a fin de establecer vínculos entre el análisis y la formulación de políticas de desarrollo sostenible.

5

Publicaciones

La CEPAL funciona como uno de los principales centros de pensamiento de América Latina y el Caribe, y lleva a cabo investigaciones y elabora estudios y documentos en áreas sustantivas relacionadas con las tres dimensiones del desarrollo sostenible en la región. El esfuerzo analítico de recopilación, organización, interpretación y difusión de información y datos dio lugar a la elaboración de 303 publicaciones y materiales técnicos en 2020.

En el mismo año, las publicaciones de la CEPAL generaron un total de 10.343.625 descargas. En esta sección se presenta una selección ilustrativa de estas publicaciones. Todas ellas pueden descargarse del sitio web de la CEPAL.

Seis informes anuales que reflejan una visión integral del desarrollo



Balance Preliminar de las Economías de América Latina y el Caribe, 2020



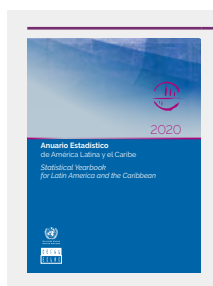
Estudio Económico de América Latina y el Caribe, 2020



Panorama Social de América Latina, 2020



Perspectivas del Comercio Internacional de América Latina y el Caribe, 2020



Anuario Estadístico de América Latina y el Caribe, 2020



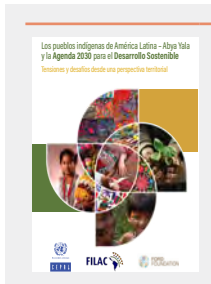
La Inversión Extranjera Directa en América Latina y el Caribe, 2020

Descargas de los informes anuales lanzados en 2020

(Tres meses después del lanzamiento)



Apoyo a los órganos subsidiarios y la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y los ODS



Los pueblos indígenas de América Latina - Abya Yala y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible: tensiones y desafíos desde una perspectiva territorial



La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible en el nuevo contexto mundial y regional: escenarios y proyecciones en la presente crisis



Primer informe de ejecución del programa biennial de actividades de cooperación regional e internacional 2020-2021 de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe

Revista CEPAL y otras publicaciones institucionales



Revista CEPAL



Panorama Fiscal de América Latina y el Caribe, 2020



Recursos Naturales en América Latina y el Caribe - N° 1

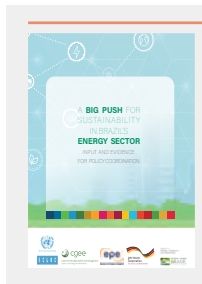


Perspectivas económicas de América Latina 2020: transformación digital para una mejor reconstrucción

Selección de publicaciones temáticas



The outlook for oceans, seas and marine resources in Latin America and the Caribbean: Conservation, sustainable development and climate change mitigation



A big push for sustainability in Brazil's energy sector: input and evidence for policy coordination

Selección de publicaciones temáticas



Assessment of the Effects and Impacts of Hurricane Dorian in the Bahamas



Gestión de planes de acción locales de gobierno abierto: herramientas para la cocreación, el seguimiento y la evaluación

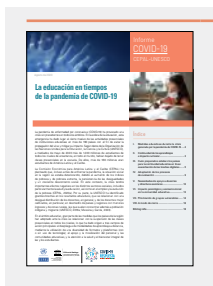


Análisis de la huella digital en América Latina y el Caribe: enseñanzas extraídas del uso de macrodatos (*big data*) para evaluar la economía digital



El derecho a la vida y la salud de las personas mayores en el marco de la pandemia por COVID-19

Publicaciones conjuntas con otros organismos



La educación en tiempos de la pandemia de COVID-19 (CEPAL y UNESCO)



Cuidados en América Latina y el Caribe en tiempos de COVID-19: hacia sistemas integrales para fortalecer la respuesta y la recuperación (CEPAL y ONU-Mujeres)



Salud y economía: una convergencia necesaria para enfrentar el COVID-19 y retomar la senda hacia el desarrollo sostenible en América Latina y el Caribe (CEPAL y OPS)



Cómo evitar que las crisis del COVID-19 se transforme en una crisis alimentaria: acciones urgentes contra el hambre en América Latina y el Caribe (CEPAL y FAO)



Afrodescendientes y la matriz de la desigualdad social en América Latina: retos para la inclusión (ECLAC and UNFPA)



Documento de síntesis del Primer Conversatorio Regional de América Latina y el Caribe 'En la Ruta de la Igualdad': 30 Años de la Convención sobre los Derechos del Niño (CEPAL y UNICEF)

6

Actividades y resultados

Dimensión económica

En el marco del subprograma 1, Inserción en la economía mundial, integración y cooperación regional, se desarrollaron y mejoraron una serie de **nuevas herramientas para apoyar el comercio internacional y la integración**. La CEPAL ha seguido colaborando con la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP) y el Banco Asiático de Desarrollo en la elaboración de una **matriz global de insumo-producto** que mejorará el conocimiento de las redes productivas interregionales, promoverá el desarrollo de las cadenas de valor y contribuirá a la formulación de políticas para una mayor integración entre ambas regiones. Otro logro fue la finalización de las nuevas matrices de insumo-producto para El Salvador, Guatemala, Honduras y la República Dominicana. A través de estas matrices, y mediante la evaluación del impacto de los posibles acuerdos comerciales entre el Ecuador y los Estados Unidos y entre el Ecuador y la Alianza del Pacífico, la CEPAL apoyó a los países en la mejora de las herramientas de toma de decisiones en el ámbito de la política comercial, así como en el análisis de los vínculos entre el comercio y la producción. Por último, la estimación por parte de la CEPAL de los equivalentes *ad valorem* de las medidas no arancelarias en el comercio intrarregional le permite proporcionar mejores datos en apoyo de la integración regional.

El trabajo de la CEPAL en el ámbito del comercio se enriqueció con **la integración de perspectivas transversales de género y medio ambiente**. Se llevaron a cabo estudios en los que se analizaron las brechas de género en el comercio internacional, y se organizaron las **Jornadas sobre Comercio Internacional e Igualdad de Género**, en las que se exploró la posibilidad de lograr la igualdad de género a través de las políticas comerciales y la promoción de las mujeres empresarias. También se proporcionó apoyo técnico a Colombia sobre cómo integrar la perspectiva de género en la política comercial.

La pandemia de COVID-19 provocó un aumento de las solicitudes de evaluaciones de impacto de diferentes tipos: identificación de sectores beneficiados y **perjudicados**, **proyecciones comerciales**, impacto en las cadenas de valor regionales, transporte y logística (de vacunas) y el papel de la integración regional durante la fase de recuperación, entre otros. Más de 70 países impusieron **restricciones a la exportación de suministros médicos** tras la irrupción de la pandemia de COVID-19. La CEPAL examinó los riesgos que esto representaba para la región, a la luz de su alta dependencia de las importaciones de insumos médicos del resto del mundo, y la urgente necesidad de **mejorar su capacidad productiva** en este sector estratégico.



Además, la pandemia puso de manifiesto **el carácter estratégico del transporte y la logística y su papel como motor de la integración regional**, al incorporar la perspectiva de género y la tecnología digital y ampliar la accesibilidad y la inclusión territorial. En este sentido, el trabajo del subprograma se centró en el fortalecimiento de las capacidades para mejorar la conectividad del transporte internacional y examinó el papel de la resiliencia como aspecto clave de la política de infraestructuras. La CEPAL impartió un [curso](#) de capacitación a altos funcionarios portuarios de los países del Gran Caribe pertenecientes a la Asociación de Estados del Caribe en el que se abordaron las principales tendencias y perspectivas futuras de los puertos con una visión estratégica de la evolución de la industria portuaria y marítima. Además, la Comisión desarrolló una [nueva metodología para calcular las emisiones de CO₂ en el transporte marítimo](#) y la empleó para obtener una estimación preliminar de las emisiones de una muestra representativa de las exportaciones de América Latina y el Caribe.

La crisis socioeconómica provocada por la pandemia de COVID-19 ha tenido un gran impacto en las empresas, en particular en las pequeñas y medianas empresas (pymes). La gran mayoría de las empresas de la región han registrado una gran disminución de los ingresos y encaran dificultades para mantenerse activas. La recuperación será lenta y gradual y, pese a los programas puestos en marcha por los gobiernos, es de esperar que se produzca un alto nivel de destrucción de empresas y empleos. En este contexto, en el marco del subprograma 2, Producción e innovación, la CEPAL trabajó para potenciar la transformación digital y la diversificación productiva en la región por medio de la reactivación económica, realizando [diagnósticos y análisis](#) para ayudar a los gobiernos a sortear las dificultades que plantean estos tiempos de incertidumbre. La Comisión presentó **recomendaciones políticas para apoyar a las empresas —con especial atención a las pymes—** y evitar la destrucción de capacidades, y realizó un análisis de la importancia de la [tecnología digital](#) para hacer frente a la crisis. En este sentido, en el marco de la [Séptima Conferencia Ministerial sobre la Sociedad de la Información de América Latina y el Caribe](#), los países de la región aprobaron la [Agenda Digital para América Latina y el Caribe \(eLAC2022\)](#), cuyo objetivo es fomentar una estrategia de mercado digital regional que agilice el comercio electrónico y digital transfronterizo. La Agenda eLAC2022 llama a diseñar estrategias de recuperación económica pospandemia basadas en la transformación digital productiva y el uso de las tecnologías de la información y las comunicaciones (TIC) y a fortalecer las modalidades de educación a distancia en los sistemas educativos nacionales.



La Comisión siguió apoyando la **transformación digital** en la región. Se prestó asistencia técnica a la Alianza del Pacífico, para el desarrollo de una estrategia subregional de mercado digital, y a la Comisión Técnica Regional de Telecomunicaciones

de Centroamérica (COMTELCA), para el diseño de una agenda digital. La CEPAL asistió a la Argentina en el diseño de políticas para promover la cadena de valor de los dispositivos médicos y el sector alimentario, y apoyó a los países de la región en el uso de macrodatos en las estadísticas oficiales para cuantificar los avances en el desarrollo digital y medir la economía digital. Esta medición es clave para el diseño de políticas de desarrollo digital con base empírica en la región. En esta línea, la Comisión generó capacidad en las oficinas nacionales de estadística para poner a prueba la incorporación de macrodatos en la generación de estadísticas. En el marco del subprograma también se publicaron varios estudios sobre aspectos específicos de la economía digital, las pymes y el desarrollo productivo en la región. Estos productos tenían el propósito de fortalecer el conocimiento y las capacidades institucionales de los países de América Latina y el Caribe para formular políticas industriales y tecnológicas sólidas. La CEPAL impulsó también una reflexión sobre la importancia de la [inversión para el futuro](#), con la mirada puesta en la inversión extranjera directa (IED), las pymes, las ciudades inteligentes y la Iniciativa de la Franja y la Ruta.

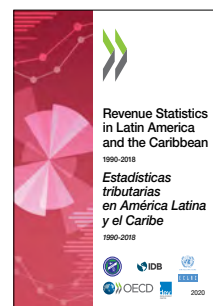
Tengo el agrado de dirigirme a usted a fin de agradecer el apoyo recibido por parte de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) mediante el Proyecto Big Data para la medición de la Economía Digital, implementado con fondos de la Cuenta para el Desarrollo [...]. El proyecto ha permitido generar capacidades en el uso de técnicas y herramientas de grandes datos, y generar indicadores de gran importancia y utilidad para caracterizar y comprender las dinámicas de las empresas en Internet. Esto ha sido de particular relevancia durante la pandemia del COVID-19 ya que ha permitido evidenciar el mayor uso de canales digitales.

Alessandro de O. Maia Pinheiro, Coordinador de Estudios y Encuestas Estructurales y Especiales del Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE)

En el marco del subprograma 3, Políticas macroeconómicas y crecimiento, la Comisión llevó a cabo un análisis en tiempo real de la evolución del impacto macroeconómico de la pandemia en 2020, proporcionando a las partes interesadas un análisis detallado de las tendencias emergentes en indicadores clave como el crecimiento, el empleo y la inversión. Además, la CEPAL dotó a los responsables de formular políticas de la región de una cobertura incomparable respecto a la evolución de las políticas en los ámbitos fiscal, monetario y de financiamiento para el desarrollo. Con este fin, el foco de publicaciones sustantivas como el *Panorama Fiscal de América Latina y el Caribe, 2020*, el *Estudio Económico de América Latina y el Caribe, 2020*, y el *Balance Preliminar de las Economías de América Latina y el Caribe, 2020* se desplazó al impacto socioeconómico de la crisis. Estas publicaciones se complementaron durante el año con dos Informes Especiales COVID-19 que proporcionaron previsiones y análisis actualizados. La CEPAL también colaboró con la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Centro Interamericano de Administraciones Tributarias (CIAT) en la elaboración del informe anual *Estadísticas tributarias en América Latina y el Caribe 2020*, la principal fuente de estadísticas tributarias de la región, y con la OIT en la publicación de estudios sobre la *situación del empleo* en la región.

A lo largo del año, la Comisión creó espacios para la **cooperación Sur-Sur y el diálogo regional** sobre la formulación de políticas macroeconómicas durante la pandemia de COVID-19. Las *reuniones virtuales* de Ministros de Finanzas de América Latina, incluido en el marco del XXXII Seminario Regional de Política Fiscal, brindaron a los responsables de formular políticas la oportunidad de compartir sus experiencias sobre la aplicación de políticas fiscales para hacer frente a la crisis humana y económica que se estaba produciendo en la región. Los debates establecieron la clara necesidad de ampliar el acceso al financiamiento en condiciones favorables y la creciente preocupación por el elevado costo del servicio de la deuda en tiempos de crisis. La CEPAL ha transmitido estas preocupaciones a las más altas instancias del sistema de las Naciones Unidas y a nivel internacional sigue abogando por el financiamiento para el desarrollo en nombre de los países de América Latina y el Caribe.

El trabajo de la Comisión en materia de **estadísticas de gasto público** ha adquirido una importancia renovada a medida que la región ha ido respondiendo a las crecientes demandas sociales y al impacto de la pandemia de COVID-19. En 2020, el trabajo del subprograma incluyó poner a prueba la metodología de las estadísticas de gasto social de la OCDE en diez países, para lo que se benefició del Mecanismo Regional para el Desarrollo en Transición de la Unión Europea. Además, se prestó asistencia técnica al Brasil y Colombia, y ambos países están listos para producir estas estadísticas de forma regular. Durante el año se creó también, en el marco del subprograma, la base de datos regional más completa de estadísticas de gasto público por funciones.





La crisis de COVID-19 ha puesto de manifiesto el creciente papel que desempeñan en las economías los trabajadores informales y de ocupación transitoria. Sin embargo, la formulación de políticas no ha seguido el ritmo de la rápida evolución del mercado laboral. La CEPAL proporcionó asistencia a [Costa Rica](#), el Ecuador y la [República Dominicana](#) sobre cómo **mejorar las condiciones laborales de los trabajadores de las plataformas digitales**. A medida que las innovaciones digitales han ido cambiando la forma en que se desempeñan la mayoría de los trabajadores, se ha vuelto crucial mejorar el vínculo entre la educación, la formación y las necesidades del mercado laboral. En Colombia, El Salvador y el Uruguay, la CEPAL ayudó a **promover la inversión en las competencias que demanda el mercado laboral**. Asimismo, trabajó con Costa Rica para apoyar el gran impulso ambiental y la descarbonización mediante la transición hacia el **transporte público eléctrico**.

[...] expresamos los más sinceros agradecimientos y reconocimientos por el apoyo y soporte brindado desde el equipo de Comisión Económica para América Latina y el Caribe, en la elaboración del estudio 'Los trabajadores de plataformas digitales en la República Dominicana [...]'. Agradecemos haber tomado en cuenta a la República Dominicana y, al equipo técnico que la representa, para poder llevar a cabo esta investigación de tanta importancia en la creación y promoción de nuevos empleos, así como para retroalimentación del debate público en la elaboración de políticas relativas a la regulación de los derechos de trabajadores.

Tania Guenen, Viceministra de Coordinación de Proyectos de Seguridad e Inversión del Ministerio de la Presidencia de la República Dominicana

Dimensión social

En el marco del subprograma 4, Desarrollo social e igualdad, la CEPAL organizó **reuniones virtuales con los Ministerios de Desarrollo Social**. Estas reuniones ofrecieron un valioso espacio para que los países de la región compartieran sus experiencias de respuesta al impacto social de la crisis de COVID-19, y se centraron principalmente en la protección social de los grupos pobres y vulnerables. La Comisión también facilitó intercambios y debates sobre cuestiones relacionadas con la implementación de la Agenda Regional de Desarrollo Social Inclusivo mediante la creación de un nuevo [sitio web de la comunidad virtual de desarrollo social de América Latina y el Caribe](#).

A través de estos diálogos, se identificaron oportunidades y desafíos compartidos. Por ejemplo, tras haber señalado los Ministerios de Desarrollo Social la necesidad clave de analizar los sistemas de información social y registros de destinatarios de la protección social, se preparó un [estudio regional](#) sobre este tema. Varios otros informes de la CEPAL sobre el COVID-19 contribuyeron a la difusión sobre las repercusiones socioeconómicas de la pandemia en distintos grupos sociales, incluidos [niños y niñas](#), y a formular recomendaciones de política fundamentales, como un [ingreso básico de emergencia](#). La investigación sobre la inclusión digital ha sido muy relevante en tiempos de pandemia, y se ha centrado en la ciudadanía digital y las [habilidades y brechas digitales entre los niños, niñas y adolescentes](#). La CEPAL también proporcionó un panorama regional detallado de las **medidas de protección social** adoptadas por los países de América Latina y el Caribe para enfrentar la pandemia de COVID-19, a través del Observatorio COVID-19 en América Latina y el Caribe y el [Observatorio de Desarrollo Social en América Latina y el Caribe](#).

El subprograma proporcionó asistencia técnica a los países de la región para mejorar el diseño de las medidas de protección social de emergencia, como el Ingreso



**Observatorio de
Desarrollo Social
de América Latina
y el Caribe**

Familiar de Emergencia en Chile, y para evaluar el costo de la ampliación de la protección social en Chile y en [Haití](#). En 2020, con el apoyo técnico conjunto de la CEPAL y el PMA, [Haití adoptó su política nacional de protección y promoción sociales](#), lo que representa un hito importante para el país (véase la sección 1).

En una ceremonia llevada a cabo en marzo de 2020 con motivo de la [cuarta versión de la iniciativa Concausa 2030](#), organizada conjuntamente por la CEPAL, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y América Solidaria, adolescentes de 16 países de América Latina y el Caribe reafirmaron su compromiso con la superación de la pobreza y de la desigualdad en la región. El propósito de esta iniciativa es descubrir y difundir proyectos sociales y ambientales innovadores liderados por adolescentes que buscan cambiar las realidades de sus comunidades.



Fotografía oficial de la cuarta reunión de Concausa en 2020

En el marco del subprograma, también se investigó el impacto que había tenido la pandemia de COVID-19 sobre el ejercicio de los derechos a la protección social, la salud, la educación y el trabajo en el caso de las **personas con discapacidad** de la región. El [estudio](#) mostró que la pandemia había exacerbado las desigualdades preexistentes a las que se enfrentaban las personas con discapacidad, y planteó una serie de recomendaciones para mitigar los impactos de la crisis sanitaria y garantizar sus derechos.

A petición del Gobierno de Chile, la CEPAL participó en 2020 en el **Consejo Asesor para la Cohesión Social**, cuya misión era proporcionar análisis y orientación a las autoridades del país sobre las principales razones que sustentaban el malestar social generalizado y la progresiva degradación de la cohesión social. La CEPAL también formuló recomendaciones sobre cómo velar por la cohesión social, convirtiéndola en un objetivo transversal de las políticas públicas. Un [informe](#) de octubre de 2020 publicado por el Ministerio de Desarrollo Social y Familia de Chile resume las principales conclusiones y recomendaciones de política del Consejo.

Aprovecho la ocasión para agradecer su participación y apoyo junto a todo el equipo técnico de la CEPAL, durante el proceso de construcción del Plan Nacional de Reducción de la Pobreza Jajapo Paraguay. [...] Consideramos que el PNRP es un instrumento potente para articular los bienes y servicios en el territorio y el fortalecimiento de los programas de protección social, inclusión económica y promoción social.

Mario Alberto Varela Cardozo, Ministro de Desarrollo Social del Paraguay

[...] manifestar nuestro agradecimiento por la asistencia técnica que se encuentra en curso por parte de [...] CEPAL, a propósito de la estimación del costo de un Piso de Protección Social Sensible a los derechos de la Niñez en Chile. Este es un insumo muy valioso para nosotros, que sin duda será un aporte a la del Proyecto de Ley que crea el Sistema de Garantías y Protección Integral de los Derechos de la Niñez.

María Elena Arzola González, Jefa de la División de Planificación y Estudios de la Subsecretaría de la Niñez, Ministerio de Desarrollo Social y Familia de Chile

En el marco del subprograma 5, Incorporación de la perspectiva de género en el desarrollo regional, en 2020 se siguió trabajando en el uso de **estadísticas de género** en la formulación de políticas a fin de asegurar que ninguna mujer ni ninguna niña se quedaran atrás, y se organizaron

cursos para responsables de políticas, así como eventos centrados en el [Caribe](#) y el [contexto del COVID-19](#). En respuesta a la pandemia, la CEPAL y ONU-Mujeres celebraron una [reunión informativa entre las ministras y altas autoridades de los mecanismos para el adelanto de las mujeres de América Latina y el Caribe: La Respuesta a la Crisis de la Pandemia COVID-19 desde la Perspectiva de Género](#). Las autoridades compartieron sus planes de contingencia y protocolos para hacer frente a la saturación de los sistemas sanitarios, los confinamientos y el aislamiento social. La CEPAL llevó a cabo una primera recopilación de las iniciativas para incorporar la perspectiva de género en la respuesta a la pandemia anunciadas por los países de América Latina y el Caribe. Esta recopilación dio lugar a un repositorio digital actualizado disponible en el Observatorio COVID-19.



Decimocuarta Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe, Santiago, 27 a 31 de enero de 2020

La [XIV Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe](#), celebrada en enero de 2020, supuso un hito importante. En la reunión, los países de la región aprobaron el [Compromiso de Santiago](#), un conjunto de acuerdos muy avanzados en pro de la igualdad de género y la autonomía de las mujeres en América Latina y el Caribe. Asimismo, los países acordaron implementar políticas contracíclicas sensibles a las desigualdades de género para mitigar los efectos de las crisis y recesiones económicas en la vida de las mujeres, así como promover marcos normativos y políticas que dinamicen la economía en sectores clave, incluido el de la economía del cuidado.

En el marco del subprograma, también se intensificaron en 2020 las actividades de investigación y asistencia técnica relacionadas con la **economía del cuidado**, con el objetivo de visibilizarla como uno de los motores de una recuperación económica en la que nadie se quede atrás. Antes de la pandemia de COVID-19, las mujeres de América Latina y el Caribe dedicaban el triple de tiempo que los hombres al trabajo de cuidados no remunerado, situación que se ha visto agravada por las medidas de confinamiento. El curso internacional en línea [Políticas del Cuidado con Perspectiva de Género](#), que se impartió entre septiembre de 2019 y agosto de 2020 y fue organizado en el marco del subprograma en colaboración con el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO), fortaleció las capacidades nacionales en esta materia.

En el marco del subprograma, la Comisión también brindó asistencia técnica a la Alcaldía de Bogotá para la elaboración de un [mapa del cuidado](#) georreferenciado, y a Costa Rica para la implementación del [I Plan de Acción 2018-2023: Política Nacional para la Igualdad entre Mujeres y Hombres en la Formación, el Empleo y el Disfrute de los Productos de la Ciencia, la Tecnología, las Telecomunicaciones y la Innovación](#).

Los Gobiernos de la región aprobaron el Compromiso de Santiago y reafirmaron su voluntad política de avanzar hacia la igualdad de género y la autonomía de la mujer. En el Compromiso de Santiago, que fue tremendamente visionario en adelantar los desafíos a los que hoy nos vemos enfrentados, acordamos situar los cuidados como un sector clave para dinamizar las economías de la región. Por eso, y en línea con la Agenda Regional de Género, este compromiso reafirma la importancia de avanzar hacia el diseño de sistemas integrales de cuidado que fomenten la corresponsabilidad en dos sentidos: entre hombres y mujeres, y entre el Estado, el mercado, la familia y la comunidad.

Mónica Zalaquett, Ministra de la Mujer y la Equidad de Género de Chile

Los censos y las estimaciones y proyecciones de población a nivel nacional y subnacional son clave para las acciones de recuperación económica y social y la asignación de recursos. En el contexto de la ronda de censos de 2020, la CEPAL apoyó a los países de la región en sus procesos censales y en la actualización de sus estimaciones y proyecciones de población. En el marco del subprograma 6, Población y desarrollo, la Comisión prestó asistencia técnica intensiva a 12 países de la región en cuestiones relacionadas, por ejemplo, con la inclusión de las poblaciones afrodescendientes en el censo (Chile, México y Paraguay) y con el uso de innovaciones tecnológicas (Bolivia (Estado Plurinacional de), Chile y Panamá). La asistencia técnica prestada, junto con el intercambio de experiencias y buenas prácticas, ayudó a definir los contenidos del censo en varios países de la región, teniendo en cuenta las nuevas dinámicas sociales y la necesidad de mejorar factores clave como la actualización de la cartografía, los métodos de recogida de datos y la participación intercultural, entre otros. La actualización del *software* Recuperación de datos para áreas pequeñas por microcomputador (REDATAM), desarrollado por la CEPAL, también ha contribuido a la elaboración de análisis por parte de las instituciones nacionales para la toma de decisiones con base empírica.



Asistencia técnica para evaluar el proceso censal en Panamá, enero de 2020.

El [Curso Regional de Especialización en Análisis Demográfico para el Desarrollo Sostenible \(CREAD 2020\)](#) se impartió con éxito de forma virtual a participantes de institutos nacionales de estadística, otras instituciones gubernamentales y universidades de 12 países de la región. Este curso de 20 semanas contribuyó a aumentar las capacidades nacionales en términos de producción y análisis de información demográfica, así como del número de profesionales capacitados que luego podrán impartir formación en demografía, **ampliando así el grupo de demógrafos capaces de orientar la formulación de políticas públicas.**



La CEPAL respondió a las solicitudes de los países de la región llevando a cabo estudios y **diálogos para evaluar el impacto de la pandemia en los grupos de población vulnerable** más afectados, como los [migrantes internacionales](#), las [personas mayores](#), los pueblos indígenas, las [poblaciones afrodescendientes](#) y las [personas con discapacidad](#), entre otros, con el objetivo de aumentar la información, los conocimientos y las herramientas para fundamentar la toma de decisiones mediante el [análisis de las repercusiones del COVID-19 en dichos grupos](#). También se examinaron las políticas nacionales aplicadas para ayudar a identificar brechas y formular recomendaciones al respecto. Además, para difundir estas herramientas, la CEPAL organizó diálogos técnicos y de alto nivel en el marco de la Conferencia Regional sobre Población y Desarrollo, con la participación activa de los países. También participaron e intercambiaron experiencias un gran número de representantes de la sociedad civil y del ámbito académico, así como otras partes interesadas.

La CEPAL prestó apoyo a varios países de la región para la generación de datos sobre [migración internacional](#). Como parte de las actividades preparatorias del examen regional de la aplicación del Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular, se organizaron una serie de seminarios web temáticos sobre los objetivos del Pacto y el proceso de examen destinados a los gobiernos, la sociedad civil y otras partes interesadas, en colaboración con la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y otros organismos de las Naciones Unidas.

En el marco del subprograma, y con el apoyo de la Fundación Ford, también se llevaron a cabo [investigaciones sobre los pueblos indígenas y la Agenda 2030](#), que se centraron especialmente en los desafíos existentes desde una perspectiva territorial, los cuales incluyen la interseccionalidad entre la situación de los bosques y el cambio climático y entre la pobreza y el empleo, así como las

desigualdades territoriales en materia de salud, educación y vivienda. Otra línea de investigación y formación fue la relativa a las **Cuentas Nacionales de Transferencias** y el impacto de los cambios demográficos en la sostenibilidad de los sistemas de protección social y las finanzas públicas, así como las proyecciones del gasto público en pensiones, sanidad y educación.

Tengo el agrado de dirigirme a usted para [...] agradecer su gentil comunicación en relación al avance del Curso Regional de Especialización en Análisis Demográfico para el Desarrollo Sostenible (CREAD 2020), cuyo primer módulo ha concluido con un balance muy positivo. Al respecto, el Instituto Nacional de Estadística e Informática ratifica su compromiso de continuar brindando el apoyo institucional a los tres profesionales que participan en el curso [...] considerando que se trata de un curso de alta exigencia académica, de constantes evaluaciones y trabajos prácticos. En ese sentido, reitero nuestro agradecimiento por el esfuerzo permanente de CELADE en el desarrollo de las capacidades, que contribuye a mejorar las estadísticas nacionales y regionales.

Dante Carhuavilca Bonett, Jefe del Instituto Nacional de Estadística e Informática del Perú

Dimensión ambiental



En el marco del subprograma 7, Desarrollo sostenible y asentamientos humanos, la Comisión siguió apoyando el proceso del **Acuerdo de Escazú**, asistiendo a los países de la región en cuestiones como la implementación del Acuerdo con acciones claras por parte de la sociedad civil (México), la gestión de la información sobre la biodiversidad (Ecuador) y la participación de las partes interesadas para la ratificación e implementación del Acuerdo (Santa Lucía), entre otras. En la *Segunda Reunión de los Países Signatarios del Acuerdo Regional sobre el Acceso a la Información, la Participación Pública y el Acceso a la Justicia en Asuntos Ambientales en América Latina y el Caribe*, celebrada bajo los auspicios de Antigua y Barbuda, los debates se centraron en las estrategias y las alianzas destinadas a mejorar la cooperación para su implementación y en la conmemoración del *Día de los Derechos Humanos y del Día Internacional de los Defensores de los Derechos Humanos*.

Se proporcionaron herramientas analíticas, en el marco del subprograma, para apoyar a los países de América Latina y el Caribe en la realización de un cambio estructural progresivo hacia sectores con una menor huella

de carbono, elemento central del **gran impulso para la sostenibilidad**. Se llevaron a cabo análisis específicos en los casos del Brasil, Costa Rica, México y la República Dominicana, en áreas como la bioeconomía, la energía limpia, la descarbonización, la movilidad urbana sostenible y la adaptación al cambio climático y su mitigación. Los resultados de estos análisis, así como las recomendaciones de política relacionadas, se incluyeron en el documento *Construir un nuevo futuro: una recuperación transformadora con igualdad y sostenibilidad*, que se presentó a los Estados miembros de la CEPAL en el trigésimo octavo período de sesiones de la Comisión.

En la República Dominicana, la CEPAL proporcionó insumos para el diseño de **estrategias sobre cambio climático a largo plazo** y ayudó a mejorar las proyecciones para apoyar la política eléctrica. En el marco del subprograma, los países pertenecientes al Consejo de Ministros de Hacienda o Finanzas de Centroamérica, Panamá y República Dominicana (COSEFIN) contaron con un espacio para el intercambio de ideas y experiencias sobre el uso de políticas fiscales verdes y sobre las opciones y oportunidades disponibles para avanzar hacia una recuperación sostenible, identificando nuevas colaboraciones técnicas que pudieran ayudar a integrar la acción climática en las políticas fiscales.

El **impacto del COVID-19 en las ciudades** ha obligado a los gobiernos locales a redefinir sus prioridades. Existe una imperiosa necesidad de apoyar la elaboración de planes y programas de recuperación y reconstrucción para lograr una recuperación sostenible y ecológica. En el marco de un proyecto de la Cuenta para el Desarrollo, la CEPAL ha trabajado con las ciudades de Guayaquil, Lima y Santo Domingo para determinar cuál ha sido el impacto económico y financiero de la pandemia de COVID-19 y preparar informes de diagnóstico. Se han elaborado algunas propuestas iniciales de desarrollo urbano local sostenible para ejemplificar las posibles áreas de actuación que se incluirán en los planes de recuperación de cada ciudad. Además, las comisiones regionales de las Naciones Unidas, junto con ONU-Hábitat y el Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (FNUDC), organizaron un Taller Virtual Global, que proporcionó una plataforma mundial para el diálogo y el intercambio de conocimientos destinada a promover la recuperación económica urbana y construir ciudades más resilientes tras la pandemia de COVID-19.



La CEPAL brindó apoyo a la Asamblea General de la MINURVI que tuvo lugar en diciembre de 2020, y elaboró estudios para orientar las políticas públicas relacionadas con el cambio climático, el financiamiento de dichas políticas y las innovaciones en materia de formulación de políticas públicas. En este sentido, la Comisión publicó el libro *La emergencia del cambio climático en América Latina y el Caribe: ¿seguimos esperando la catástrofe o pasamos a la acción?*, en el que se presentan los resultados de más de un decenio de trabajo realizado en la Comisión en relación con la economía del cambio climático. Se analizan datos concluyentes a nivel mundial y el impacto del cambio climático en la región, examinando sectores como la agricultura, la salud, el transporte y la energía.



Los representantes de los países participantes [...] Agradecen a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe por el apoyo otorgado en su calidad de Secretaría y los avances logrados en el funcionamiento del Observatorio del Principio 10 en América Latina y el Caribe.

Informe de la Segunda Reunión de los Países Signatarios del Acuerdo Regional sobre el Acceso a la Información, la Participación Pública y el Acceso a la Justicia en Asuntos Ambientales en América Latina y el Caribe, 9 y 10 de diciembre de 2020

La región cuenta con un valioso instrumento para buscar soluciones centradas en las personas y basadas en la naturaleza: el Acuerdo Regional sobre el Acceso a la Información, la Participación Pública y el Acceso a la Justicia en Asuntos Ambientales en América Latina y el Caribe (Acuerdo de Escazú). Como primer tratado regional sobre el medio ambiente que tiene por objeto salvaguardar el derecho de las generaciones presentes y futuras a un medio ambiente sano, el Acuerdo de Escazú proporciona instrumentos para abordar las preocupaciones ambientales más apremiantes. Al mejorar el acceso a los datos, los conocimientos y la información y prever la participación de los grupos vulnerables, defiende los valores fundamentales de la vida democrática y fomenta políticas públicas eficaces. Cuando el acuerdo entre en vigor y se aplique, los países estarán en mejores condiciones de preservar su patrimonio natural estratégico mediante acciones más inclusivas y orientadas a la comunidad.

Naciones Unidas, Informe: el impacto del COVID-19 en América Latina y el Caribe, Nueva York, 2020



EL DESAFÍO HÍDRICO EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE
EN EL CONTEXTO DEL CAMBIO CLIMÁTICO

La pandemia de COVID-19 ha puesto de manifiesto la necesidad de mejorar la accesibilidad y asequibilidad del agua potable y la energía. En 2020, en el marco del subprograma 8, Recursos naturales, la CEPAL trabajó con los Gobiernos de la región para mejorar su capacidad de formular políticas públicas relacionadas con la gestión de los recursos hídricos, las energías renovables, la gobernanza de los recursos naturales, la seguridad vial, la logística y la movilidad. Con el apoyo de la cooperación alemana, se hizo un esfuerzo especial para estudiar las buenas prácticas de coordinación intersectorial

y el nexo entre agua, energía y alimentación. Se elaboraron directrices técnicas para diseñar y aplicar el enfoque basado en el nexo en las políticas públicas y las decisiones de inversión. En abril de 2020 se celebró el Cuarto Foro Virtual Regional Nexo para América Latina y el Caribe, al que asistieron más de 170 participantes de 23 países y 70 instituciones de la región. El evento sirvió de plataforma para debatir y analizar la importancia de los marcos normativos e institucionales para la aplicación del enfoque basado en el nexo en las políticas públicas de la región.

En el ámbito de la **energía y la eficiencia energética**, el Foro Técnico Regional de Planificadores Energéticos (FOREPLEN) de América Latina y el Caribe, promovido por la CEPAL, se ha consolidado como un referente en temas de planificación energética, especialmente en lo que concierne a la transformación energética y las energías renovables. La cuarta edición del Foro se celebró en junio de 2020 y reunió a más de 80 representantes de 18 países de la región, así como a representantes de organizaciones nacionales, regionales y mundiales del

sector energético. En el evento se presentó a Centroamérica como ejemplo de integración energética. La CEPAL también elaboró una propuesta de marco conceptual para abordar la **seguridad energética e hídrica**. El proyecto Base de Indicadores de Eficiencia Energética - Observatorio Regional sobre Energías Sostenibles (BIEE-ROSE), que se lanzó en septiembre de 2020, se ha convertido en una herramienta reconocida por los Gobiernos de la región por su utilidad en la elaboración de indicadores de eficiencia energética. En este sentido, los países participantes acordaron un plan de trabajo para 2021 y un conjunto de indicadores energéticos para seguir el progreso hacia

la consecución del ODS 7 en la región. Además, se prestó asistencia técnica a la Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Cuba y Panamá para reforzar sus capacidades nacionales en materia de desarrollo e implementación de indicadores energéticos y formulación de políticas públicas con base empírica.

En el marco del subprograma, se continuó trabajando en el **desarrollo agrícola** y en cuestiones conexas como la innovación, el cambio estructural y la **bioeconomía**. Se hizo especial hincapié en la capacidad del sector agrícola para responder a la pandemia de COVID-19 y garantizar el suministro de alimentos a nivel regional, exportando al mismo tiempo productos alimentarios a otras regiones. Se prestó apoyo técnico a Costa Rica en la elaboración de su estrategia nacional de bioeconomía, que se lanzó en septiembre de 2020, así como a Colombia, para la puesta en marcha de su Misión de Bioeconomía. Asimismo, se brindó apoyo continuo a la Plataforma de Acción Climática en Agricultura (PLACA), lanzada en el 25° período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP 25). En 2020, la CEPAL publicó la primera edición del *Boletín Recursos Naturales en América Latina y el Caribe*, que se centró en el impacto de la pandemia de COVID-19 sobre la gestión de los recursos naturales en la región. Este nuevo boletín se publicará periódicamente con el objetivo de difundir los avances en materia de gobernanza, políticas, gestión y uso de los



recursos naturales y los servicios básicos y ecosistémicos asociados. Por último, se siguieron compartiendo buenas prácticas relacionadas con las actividades mineras, en el marco del subprograma, a través de una serie de estudios destinados a fundamentar las decisiones de los encargados de la formulación de políticas en los ámbitos de la gobernanza minera, [la minería y el desarrollo](#), y el [cierre de instalaciones mineras](#).

A nombre de la Red SNIP, quisiera agradecer el trabajo del equipo de la Unidad de Agua y Energía de la División de Recursos Naturales en la organización del seminario virtual Planificación de las Inversiones Públicas con Enfoque Nexo Agua-Energía-Alimentación [...] creemos que la herramienta “Guía metodológica: diseño de acciones con enfoque del Nexo entre agua, energía y alimentación para países de América Latina y el Caribe”, desarrollada por la CEPAL y presentada en el evento, puede ser de gran utilidad en el diseño y evaluación de planes, políticas y proyectos de los sectores de agua, energía, alimentación y medioambiente, permitiendo mejorar la toma de decisiones basadas en evidencias en la gerencia pública.

Francisco Tula, Director de la Unidad de Inversiones Públicas del Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica de Costa Rica y Presidente de la Red de Sistemas Nacionales de Inversión Pública en América Latina y el Caribe (Red SNIP)

Dimensión de gestión pública y estadística



El impacto de la pandemia de COVID-19 ha reafirmado el papel crucial del Estado a la hora de brindar respuestas en casos de emergencia y

elaborar políticas de recuperación sostenible. Para ello es necesario reforzar la capacidad de planificación, haciendo un esfuerzo para **vincular las respuestas de emergencia a las políticas de largo plazo** una vez que la epidemia haya terminado, y se requiere eficacia, eficiencia y transparencia en la implementación de políticas públicas para el desarrollo. En el marco del subprograma 9, Planificación y gestión pública para el desarrollo, se contribuyó, mediante la asistencia técnica, la creación de capacidades y la investigación aplicada, a la prestación de más y mejores servicios a los países de la región, brindándoles apoyo para hacer frente a las necesidades apremiantes de planificación y gestión pública derivadas de la pandemia y la posterior recuperación. La asistencia técnica a Panamá facilitó la creación de una División de Desarrollo Territorial y el debate sobre la ley de creación del Instituto de Planificación para el Desarrollo. También se prestó apoyo técnico a Costa Rica, el Paraguay y el Uruguay, así como al Mercado Común del Sur (MERCOSUR), en la implementación de la Agenda 2030. En México, gracias al apoyo brindado al Consejo Nacional de Evaluación de la Política de Desarrollo Social (CONEVAL) en forma de tres cursos y 26 actividades de asistencia técnica, más de 400 funcionarios públicos tuvieron la oportunidad de desarrollar sus capacidades en el ámbito de la evaluación de programas sociales. También se prestó apoyo técnico a Honduras en la preparación de su examen nacional voluntario, que se presentará en el Foro Político de Alto Nivel sobre el Desarrollo Sostenible. Por último, cabe mencionar que, tras las actividades de asistencia técnica y creación de capacidades realizadas en el marco del subprograma, 25 países de la región han integrado la implementación de la Agenda 2030 en sus instrumentos de planificación nacional, avanzando así hacia la **convergencia de la Agenda 2030 con los procesos nacionales de planificación para el desarrollo**.

En vista de las restricciones de viaje y las medidas de distanciamiento físico impuestas por los países de la región en el contexto de la pandemia, y para asegurar la continuidad de la

capacitación y el fortalecimiento de las capacidades técnicas de los funcionarios nacionales de la región, [13 cursos presenciales](#) organizados en el marco del subprograma —sobre temas que abarcan desde el gobierno abierto y la gestión territorial hasta la planificación con igualdad de género— se adaptaron a la modalidad virtual. En el ámbito de la **planificación y la evaluación de desastres**, en 2020 se impartió el primer curso sobre la metodología de evaluación de daños y pérdidas (DaLA) de la CEPAL, centrado especialmente en el Caribe. En total, más de 730 estudiantes se inscribieron en cursos de formación sobre planificación y gestión pública impartidos por la CEPAL.



A lo largo del año, el [Observatorio Regional de Planificación para el Desarrollo](#) se enriqueció con nuevos contenidos analíticos y herramientas visuales, como ejemplifica el lanzamiento del nuevo portal de la Red SNIP. También se añadieron al Observatorio nuevas notas sobre la planificación relacionada con el gobierno abierto, la gestión del riesgo de desastres, los presupuestos públicos y los ODS, las medidas relacionadas con el clima en los planes nacionales de desarrollo y la incorporación del precio social del

carbono en la evaluación de los proyectos de inversión pública. Autoridades de planificación de alto nivel de más de 20 países asistieron a la [XXVIII Reunión de la Mesa Directiva](#) del Consejo Regional de Planificación. Los países compartieron sus experiencias y perspectivas en lo que respecta a la creación de sistemas de planificación nacional resilientes en medio de la crisis, la planificación de la recuperación pospandemia y la implementación de la Agenda 2030.

Quiero agradecer a la CEPAL por el apoyo recibido en nuestro país con la cooperación técnica en el tema de interoperabilidad [...] en actividades como la Estrategia de Interoperabilidad del Estado, la propuesta de valor público, definición de servicios y acompañamiento para Identidad Digital.

Paola Vega Castillo, Ministra de Ciencia, Innovación, Tecnología y Telecomunicaciones de Costa Rica

En el marco del subprograma 10, Estadísticas, la CEPAL prestó apoyo a las oficinas nacionales de estadística y a los bancos centrales para el análisis del impacto de la pandemia de COVID-19 en los sistemas e instrumentos estadísticos nacionales, proporcionando recomendaciones para hacer frente a los desafíos emergentes. Desde el inicio de la pandemia, la CEPAL ha hecho un **seguimiento de las políticas públicas implementadas por los 33 países de la región**, como insumo para el análisis de los efectos económicos y sociales a nivel nacional y sectorial. Las medidas se clasificaron en las siguientes áreas: restricciones de desplazamiento, salud, trabajo, economía, educación, protección social y género. Para facilitar el acceso detallado a esta información, la CEPAL creó el [Observatorio COVID-19 en América Latina y el Caribe](#), en colaboración con los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas y los coordinadores residentes en la región. Entre las secciones del Observatorio, se incluye un geoportal en el que se muestran las acciones y medidas implementadas por los países, la fecha en que se implementaron, la autoridad gubernamental responsable y el presupuesto asignado a ellas.

La [XIX Reunión del Comité Ejecutivo de la Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL](#) fue organizada por la Comisión en agosto de 2020, con la participación de 38 Estados miembros, 10 miembros asociados, 20 entidades y organismos especializados de las Naciones Unidas y los coordinadores residentes. La reunión constituyó una oportunidad para identificar los retos y las oportunidades que la pandemia de COVID-19 plantea a las oficinas nacionales de estadística,

de continuar los debates regionales sobre el papel de las oficinas nacionales de estadística como administradoras de datos y de analizar las diferentes metodologías para informar sobre el progreso de los ODS, así como de revisar los avances en la implementación del programa de la Conferencia para el período 2020-2021. En el marco del subprograma, se prestó apoyo a los países de la región para mejorar sus **estadísticas ambientales** con el fin llevar a cabo el seguimiento de la implementación de la Agenda 2030. En Honduras, Panamá y el Uruguay, con el apoyo de la cooperación alemana y un proyecto de la Cuenta para el Desarrollo, se elaboraron nuevos indicadores de los ODS y se capacitó a un equipo técnico interinstitucional sobre cómo producir, mantener y actualizar el conjunto de indicadores y elaborar otros nuevos en el futuro. Como parte del Programa de Comparación Internacional (PCI), apoyado por el Banco Mundial, se proporcionó asistencia técnica a los países de la región, a través del subprograma, para la finalización del ciclo del PCI de 2017. En cuanto a las cuentas nacionales, en Colombia, El Salvador y Honduras, entre otros países, se siguió brindando apoyo para la **armonización de las estadísticas económicas básicas**, así como para la aplicación de la nomenclatura internacional revisada más recientemente. En octubre de 2020, gracias a la asistencia técnica continua proporcionada en el marco del subprograma, el Uruguay publicó los resultados de la actualización del año base de sus cuentas nacionales.

La **medición y categorización de datos sobre la pobreza** ha sido un área prioritaria del subprograma, más aún en el contexto del impacto de la pandemia de COVID-19 sobre los indicadores de pobreza en la región. En colaboración con la OCDE, la CEPAL exploró el uso de encuestas de percepción para medir la calidad de vida en América Latina.

A lo largo del año, se publicaron varios documentos metodológicos en el marco del subprograma con recomendaciones para abordar el impacto de la pandemia en el trabajo de producción y recopilación de estadísticas de las oficinas nacionales de estadística. Ante las restricciones de viaje derivadas de la pandemia, las oficinas nacionales de estadística de la Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Chile, Costa Rica, el Ecuador y la República Dominicana recibieron apoyo técnico a distancia para la adopción de procedimientos metodológicos destinados a corregir el sesgo derivado de las elevadas tasas de no respuesta. Gracias a ello, estos países pudieron seguir publicando estadísticas oficiales no sesgadas con información recogida a través de encuestas de hogares. En este sentido, se organizó un curso virtual sobre metodologías de muestreo para encuestas de hogares, dirigido a funcionarios nacionales, con un componente teórico y prácticas computacionales, a fin de fortalecer las capacidades técnicas dentro de

las oficinas nacionales de estadística.

Métricas para Políticas del Bienestar y del Desarrollo Sostenible en América Latina y el Caribe



El acompañamiento técnico de la CEPAL ha permitido que este Banco Central lograra una estimación del IPC con la robustez metodológica requerida, obteniendo un indicador adecuado para el monitoreo de los precios al consumidor y el seguimiento de la inflación en el país ante la situación de la emergencia sanitaria.

Ramón González Hernández, Subgerente de Cuentas Nacionales y Estadísticas Económicas del Banco Central de la República Dominicana

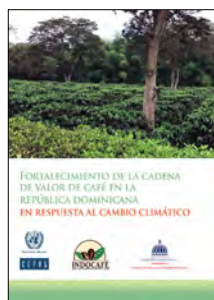
Dimensión subregional



En 2020, tras un largo proceso respaldado por la CEPAL en el marco del subprograma 11, Actividades subregionales en Centroamérica, Cuba, Haití, México y la República Dominicana, los países del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) aprobaron una **nueva estrategia energética**. La Estrategia Energética Sustentable 2030 de los países del SICA (EES-SICA 2030) fue el resultado de un proceso virtuoso de acercamiento de las estrategias y planes energéticos nacionales y regionales, con el objetivo de aprovechar las complementariedades y sinergias existentes entre estos países para alcanzar el ODS 7

en 2030, garantizando la contribución del sector energético a la sostenibilidad económica, social y ambiental del desarrollo, y a la consecución de todos los ODS.

En el marco del subprograma, se prestó asistencia técnica a Costa Rica, Colombia y Panamá, en coordinación con el Centro para la Promoción de la Micro y Pequeña Empresa en Centroamérica (CENPROMYPE), para **fortalecer la cadena de valor regional de la animación digital**. El objetivo era formular recomendaciones para fortalecer la cadena de valor y su política de producción, y promover los vínculos entre las empresas y los Gobiernos para mejorar la competitividad de la industria regional. Los resultados se presentaron en la Expo Virtual Panamá. También se analizaron los principales factores que podrían impulsar o inhibir la creación de un mercado de servicios digitales en Centroamérica.



Un área clave de actividades en 2020 fue el fortalecimiento de las capacidades nacionales de los países de la subregión para abordar los **desafíos del envejecimiento de la población** y la incorporación de las personas mayores en la respuesta a la crisis del COVID-19, con el fin de hacer visible a este grupo de población y proporcionar información oportuna para la toma de decisiones.

Por otra parte, la CEPAL colaboró con los Gobiernos de Costa Rica, El Salvador, México y Panamá en el diseño de **métodos alternativos para medir el espacio rural**. Estos métodos permitirán captar mejor la complejidad cada vez mayor de los territorios rurales, con el objetivo de apoyar la consecución de los ODS en esas zonas. Además, se publicó un **estudio** sobre la **inclusión financiera y la posible discriminación de género en el acceso a financiamiento** en Guatemala.



Entre los destinatarios de las actividades de asistencia técnica de la CEPAL, se incluyeron las instituciones nacionales y subnacionales responsables de identificar los **vínculos entre los ODS y la planificación o la implementación de políticas públicas**. En Honduras, esto se tradujo en la elaboración de su informe nacional voluntario, que incluyó un plan para implementar acciones específicas destinadas a acelerar el cumplimiento de los compromisos nacionales en el marco de la Agenda 2030. También se brindó apoyo a Guatemala en el cálculo del costo de las prioridades de las políticas públicas nacionales, en su mayoría vinculadas a diversos ODS. A solicitud de la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA), la CEPAL elaboró la

Propuesta de agenda de acciones comunes entre los países del Triángulo Norte en materia de competitividad, integración productiva y conectividad. La República Dominicana, por su parte, recibió asistencia técnica para el fortalecimiento de la cadena de valor del café en el contexto de las estrategias de adaptación al cambio climático. Por último, se proporcionó a los países de la subregión asistencia técnica en áreas como la inversión pública, la reducción del riesgo de desastres y la adaptación al cambio climático.

Deseo manifestarle nuestro agradecimiento por el apoyo y asistencia técnica constante que han sido proporcionados a los ocho países miembros del Sistema a través de la Unidad de Coordinación Energética de la Secretaría General del SICA (UCE-SGSICA). El apoyo en materia de energía proporcionado al Consejo de Ministros de Energía (CME), a los Comités de Directores y sus grupos técnicos de trabajo ha sido de gran utilidad para el trabajo realizado en el marco del cumplimiento de la Estrategia Energética Sustentable Centroamericana 2020.

Vinicio Cerezo, Secretario General del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA)

En el marco del subprograma 12, Actividades subregionales en el Caribe, se llevó a cabo una investigación exhaustiva sobre el impacto de la pandemia en la subregión, que dio lugar a publicaciones como *The Caribbean Outlook 2020: forging a people-centred approach to sustainable development post-COVID-19* y "The case for financing: Caribbean resilience building in the face of the COVID-19 pandemic". A lo largo del año también se celebraron consultas a nivel ministerial para debatir las repercusiones sectoriales del COVID-19 en la subregión del Caribe, en las que se trataron temas como el impacto económico y financiero, el bienestar social, las TIC y el género y la salud.

La [Sexta Reunión de la Mesa Redonda sobre el Desarrollo del Caribe](#) se centró en el impacto multidimensional del COVID-19 en el Caribe, y en ella se exploraron estrategias para garantizar un apoyo financiero urgente a los países de la subregión que se enfrentan a graves problemas de solvencia dado su ya muy elevado nivel de endeudamiento. Jefes de Estado, ministros y otras autoridades de alto nivel de más de 25 países del Caribe y miembros asociados de la CEPAL, junto con funcionarios de organizaciones internacionales y multilaterales, destacaron la importancia de adoptar soluciones urgentes en apoyo del financiamiento para el desarrollo de la subregión en la era del COVID-19 y después. En la Reunión, las autoridades nacionales aprobaron las recomendaciones presentadas por la CEPAL y exhortaron a la comunidad internacional a que, por medio de los trabajos del Evento de Alto Nivel sobre la Financiación para el Desarrollo en la Era de la COVID-19 y Después y de otros foros, ayudara a atender las vulnerabilidades singulares del Caribe mediante la reducción de la deuda y la creación de un Fondo de Resiliencia destinado a garantizar un financiamiento de bajo costo y a largo plazo para el fortalecimiento urgente de su resiliencia. Otro hito importante fue el [vigésimo octavo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe \(CDCC\)](#), que se enfocó en los desafíos críticos de desarrollo a los que se enfrenta la subregión que deben abordarse urgentemente para promover la recuperación y la resiliencia en la etapa pospandémica.



En apoyo a los esfuerzos de los países para hacer realidad la Agenda 2030, la CEPAL proporcionó asistencia técnica a San Vicente y las Granadinas y a Trinidad y Tabago para la preparación de sus primeros **exámenes nacionales voluntarios**, en los que se describieron los avances logrados en la implementación de los ODS, con el fin de presentarlos en el Foro Político de Alto Nivel sobre Desarrollo Sostenible en julio de 2020. También se prestó apoyo a Granada para la creación de su Instituto Nacional de Desarrollo Sostenible. La CEPAL llevó a cabo, asimismo, numerosos ejercicios de creación de capacidades sobre temas como la formulación de indicadores de los ODS basados en datos de los censos de población y vivienda procesados con el *software* REDATAM, [la planificación de políticas con base empírica](#), [el fomento de la resiliencia a través de la protección social](#) y [el financiamiento y la planificación de la gestión del riesgo de desastres en los PEID del Caribe](#).

El informe de **evaluación de daños y pérdidas (DaLA)** de la CEPAL de enero de 2020 sobre el impacto que causó el huracán Dorian en las Bahamas a finales de 2019 fue utilizado por el Gobierno de ese país para orientar el desarrollo de las políticas nacionales de fomento de la resiliencia y para actualizar la legislación existente en relación con el impacto de los desastres naturales y las estrategias de reconstrucción resiliente. Los funcionarios nacionales de la subregión tuvieron acceso a un curso de capacitación sobre el financiamiento y la planificación de la gestión del riesgo de desastres en los PEID del Caribe, y se celebraron una serie de talleres virtuales para promover el uso de las estadísticas de género en la formulación de políticas, con el fin de garantizar que ninguna mujer ni ninguna niña se queden atrás.



También se prestó mucha atención a la **igualdad de género**. La CEPAL ayudó a Granada a extraer un archivo de microdatos confidenciales de su encuesta de 2018 sobre la violencia contra las mujeres, para el uso de los investigadores, y Santa Lucía recibió asistencia para evaluar la aplicación de sus marcos y prácticas de igualdad de género. Por otro lado, la CEPAL emprendió una campaña de promoción sobre la respuesta al maltrato infantil y su prevención, como parte de las actividades de los 16 Días de Activismo contra la Violencia de Género en Trinidad y Tabago. Además, se incluyeron datos de los países del Caribe sobre las medidas adoptadas en la subregión en beneficio de las mujeres y

las niñas tanto en la sección sobre género del Observatorio COVID-19 como en la publicación “La autonomía económica de las mujeres en la recuperación sostenible y con igualdad”.

A lo largo del año, la CEPAL prestó apoyo a las organizaciones regionales en el marco del subprograma 13, Apoyo a los procesos y organizaciones de integración y cooperación regionales y subregionales. Aunque la Cuarta Reunión del Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible se pospuso debido a la pandemia, la CEPAL avanzó en la organización de eventos paralelos para seguir **trabajando con la sociedad civil en general, el sector privado y las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas**, teniendo en cuenta la importancia de fortalecer el diálogo y el trabajo para la implementación de la Agenda 2030.

La **cooperación Sur-Sur** siguió desempeñando un papel fundamental en las actividades de la Comisión. El Comité de Cooperación Sur-Sur de la CEPAL se reunió en el marco del trigésimo octavo período de sesiones de la CEPAL y organizó dos paneles: uno sobre el seguimiento regional de la Segunda Conferencia de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la Cooperación Sur-Sur, y otro sobre el desarrollo en transición y los desafíos para los países de renta media en el contexto de la pandemia de COVID-19. Además, se llevaron a cabo dos reuniones virtuales de expertos para presentar la evaluación de las experiencias de cooperación Sur-Sur en Barbados y Jamaica, y en el Paraguay y el Uruguay (esta última preparada en colaboración con el Instituto Social del MERCOSUR).

Otro ámbito de intervención fue el fomento del **diálogo y la participación de las múltiples partes interesadas en el seguimiento de la Agenda 2030**. En mayo de 2020, la CEPAL organizó el seminario web El Valor de la Agenda 2030 en Tiempos del COVID-19, con la participación de la sociedad civil. Asimismo, se organizó una reunión del Mecanismo de Participación de la Sociedad Civil en la Agenda de Desarrollo Sostenible con los coordinadores residentes. Otros diálogos similares se llevaron a cabo en el marco del subprograma mediante la participación en



reuniones virtuales con la Organización Latinoamericana y del Caribe de Entidades Fiscalizadoras Superiores (OLACEFS), ParlAmericas, el Parlamento Latinoamericano y Caribeño (PARLATINO), el Parlamento Centroamericano (PARLACEN) y la Unión Interparlamentaria (UIP), entre otras partes interesadas.

En 2020, la CEPAL organizó varios cursos de capacitación sobre su **metodología de evaluación de daños y pérdidas (DaLA)** para fortalecer la capacidad nacional y regional de hacer frente a los efectos de los fenómenos naturales y extremos. En colaboración con la OPS, se impartió un curso sobre directrices para la evaluación de la pandemia de COVID-19, al que asistieron 50 funcionarios de 10 países de la región. Además, se organizó un curso similar con la Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres (UNDRR), en el que participaron más de 70 funcionarios de las oficinas de reducción del riesgo de desastres de 16 países de la región, y se impartió un curso de capacitación a la Oficina Nacional de Emergencia (ONEMI) del Ministerio del Interior y Seguridad Pública de Chile, al que asistieron 54 funcionarios nacionales.

En nombre de la Asamblea Legislativa de Costa Rica y de ParlAmericas [...] expresarle nuestro agradecimiento y reconocimiento por su participación [...] en nuestra sesión de trabajo de la 17ª Asamblea Plenaria de ParlAmericas: Hacia una economía circular[...]. Las recomendaciones y experiencias compartidas por la CEPAL y su dinámica moderación en la discusión sobre los pasos que los parlamentos pueden tomar para apoyar la transición hacia una economía circular permitió que las y los parlamentarios y funcionarios del parlamento conozcan en mayor detalle sobre opciones de políticas públicas y legislativas que puedan permitir una reactivación económica justa y sostenible.

María Inés Solís, Diputada de Costa Rica y Miembro del Consejo de Administración de ParlAmericas

Elizabeth Cabezas Guerrero, Asambleísta del Ecuador y Presidenta inmediata anterior de ParlAmericas

Eduardo Cruickshank, Presidente de la Asamblea Legislativa de Costa Rica, parlamento anfitrión de la XVII Asamblea Plenaria de ParlAmericas

Oficinas nacionales

La oficina de la CEPAL en Washington D. C. proporcionó un análisis pertinente y oportuno de la evolución de la economía de los Estados Unidos y de los mercados financieros mundiales para ayudar a los países de la región a evaluar los principales desafíos analíticos y políticos en el contexto de la pandemia de COVID-19. La Secretaria Ejecutiva **presentó** un informe especial sobre el impacto de la pandemia en la economía de los Estados Unidos, en el que se hizo hincapié en las políticas macroeconómicas, financieras, comerciales, de inversión y de migración del país en el contexto de la pandemia y en la evolución de los mercados financieros internacionales, prestando especial atención al Caribe. En cuanto a las relaciones con otras organizaciones internacionales, la oficina contribuyó a la aplicación de los mandatos del Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres y realizó aportaciones a la nueva Administración, en preparación de la IX Cumbre de las Américas. La oficina también colaboró con el Gobierno del Canadá, la Organización de los Estados Americanos (OEA) y varias otras instituciones a través de su participación en el Task Force Interamericano sobre Liderazgo de las Mujeres, y con la OPS en una declaración conjunta sobre enfermedades no transmisibles.

La oficina de la CEPAL en Bogotá ha estado trabajando en el tema de la desigualdad territorial a través de su proyecto de la Cuenta para el Desarrollo sobre los vínculos entre lo rural y lo urbano. A pesar de los confinamientos, muchos actores del desarrollo regional han participado en las

actividades y los debates virtuales del proyecto, proponiendo estrategias para mejorar los vínculos entre las zonas rurales y las urbanas en los ámbitos económico, social, institucional, ambiental y cultural, para lograr un desarrollo más equitativo, sostenible y compartido que construya la paz en el territorio. La oficina realiza ejercicios de cooperación técnica con el Comité de Expertos Ad Honórem en Temas de Medición de Pobreza Monetaria y Multidimensional del Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE); en cuestiones relacionadas con impuestos subnacionales con el Ministerio de Hacienda y Crédito Público; en lo vinculado a los sistemas de protección social en el marco de la Misión de Empleo en Colombia liderada por el Departamento Nacional de Planeación (DNP), y en el ámbito de la transformación educativa en Bogotá para 2038, a través de la Misión de Educadores y Sabiduría Ciudadana lanzada por la Alcaldía de Bogotá.

La oficina de la CEPAL en Brasilia creó un [repositorio](#) de casos sobre el gran impulso para la sostenibilidad en el Brasil. Tras una convocatoria abierta para la presentación de estudios sobre inversiones en favor del desarrollo sostenible en el país, el repositorio se puso en marcha con más de 60 casos en mayo de 2020, y los 15 casos seleccionados como los más transformadores en relación con el gran impulso para la sostenibilidad se anunciaron en un [seminario web](#) al que asistieron expertos y autoridades de alto nivel. El trabajo de la CEPAL en el Brasil inspiró al Senado Federal brasileño a [poner en marcha](#) una subcomisión para proponer políticas públicas, reformas estructurales y acciones en favor del desarrollo económico y social que apoyen el “gran impulso para la sostenibilidad”. En el nuevo contexto impuesto por la pandemia de COVID-19, la subcomisión se constituyó en un foro de debate y presentación de propuestas para una recuperación económica sostenible tras la crisis del COVID-19, posicionando el gran impulso para la sostenibilidad como eje de una [recuperación sostenible](#) en el Brasil. En este contexto, la oficina también comenzó a trabajar en proyectos específicos sobre [género](#) y empleo, y publicó un estudio sobre [políticas fiscales verdes](#), un informe sobre [la electrificación del transporte en el Brasil](#) y cuatro informes técnicos sobre [la transición energética sostenible en el país](#).

La oficina de la CEPAL en Buenos Aires respondió a las demandas de asistencia, que aumentaron de manera sostenida en 2020. Con el apoyo de la cooperación alemana, la oficina brindó apoyo al Gobierno de la Argentina en el diseño de políticas para potenciar el sector del equipamiento médico, considerado un sector clave para el desarrollo. Ello culminó en una propuesta de diseño institucional de un organismo para la promoción de las tecnologías médicas que aglutine a diversos actores de este sector. En el marco de la cooperación con el Ministerio de Economía, la CEPAL llevó a cabo una serie de actividades de asistencia técnica en el ámbito de la planificación de la política fiscal, que contribuyeron a mejorar la capacidad del país para identificar lagunas fiscales. Por último, el recién creado Ministerio de las Mujeres, Géneros y Diversidad de la Argentina solicitó asistencia técnica a la CEPAL para elaborar el Mapa Federal del Cuidado, una innovadora plataforma virtual destinada a documentar y localizar las instituciones públicas y privadas disponibles que brindan servicios de cuidado a diferentes grupos (primera infancia, personas mayores y personas con discapacidad). La CEPAL colaboró con el diseño conceptual y la infraestructura tecnológica del mapa, la capacitación de los funcionarios públicos en sistemas de información geográfica y los estudios sobre el impacto del COVID-19 en la organización de los cuidados.

Tengo el agrado de dirigirme a usted a efectos de confirmar la recepción del Estudio sobre Armonización Federal de Impuestos en Argentina elaborado por la CEPAL. Agradezco el aporte y colaboración en un tema que resulta de mucha utilidad para la estrategia de simplificación y armonización tributaria que está llevando adelante esta Secretaría de Política Tributaria. [...] Estos valiosos aportes se incorporaron en el último Consenso Fiscal 2020 firmado en diciembre pasado por los gobernadores con el Presidente de la República, donde se propuso trabajar en un programa integral que tendrá por objetivo la simplificación y coordinación tributaria federal.

*Roberto Arias, Secretario de Política Tributaria
del Ministerio de Economía de la Argentina*

La crisis del COVID-19 ha dejado al Uruguay, como al resto de los países de la región, con una gran necesidad de diseñar urgentemente medidas de política económica y social para hacer frente a esta situación con un espacio fiscal limitado. Con su trabajo, **la oficina de la CEPAL en Montevideo** contribuyó a esos esfuerzos, tanto en el frente económico como en el social. La oficina aseguró continuidad y progreso mediante una agenda de investigación vinculada fundamentalmente a la integración internacional, a la economía regional y mundial, al desarrollo social y a la desigualdad. Continuó, asimismo, su línea de investigación sobre las desigualdades de género a través del estudio tanto de las [desigualdades salariales](#) en el Uruguay (con ONU-Mujeres) como de las desigualdades en las trayectorias laborales en sectores intensivos en tecnología, especialmente en el de las tecnologías digitales en América Latina. La oficina de la CEPAL en Montevideo también ha trabajado en el ámbito de las estadísticas de medición de la pobreza, ofreciendo asistencia a las autoridades uruguayas al respecto. Se han publicado estudios sobre el cambio estructural, la política social, la desigualdad y la integración comercial y económica. La naturaleza del trabajo de la oficina ha requerido una estrecha colaboración con el Gobierno del Uruguay y con entidades como el UNICEF, la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), en el marco del trabajo conjunto con la Oficina del Coordinador Residente y el equipo de las Naciones Unidas en el país.

7 Alianzas estratégicas para el desarrollo

En 2020, la CEPAL demostró una rápida capacidad de respuesta ante los cambios repentinos en el contexto de la pandemia de COVID-19, lo que le permitió seguir contribuyendo al desarrollo sostenible de los países de la región a través de proyectos de cooperación para el desarrollo, en estrecha asociación con socios bilaterales y multilaterales de dentro y fuera de la región. En consecuencia, la Comisión ajustó su estrategia de movilización de recursos, principalmente de las siguientes formas:

- Ampliando la duración de los proyectos actuales para aumentar el tiempo de ejecución de las actividades gravemente afectadas por los confinamientos, el cierre de las fronteras nacionales y otras restricciones de viaje, adoptando, al mismo tiempo, modalidades virtuales de ejecución.
- Reprogramando los proyectos existentes para incluir actividades y modalidades de apoyo a los esfuerzos de los Estados miembros destinados a gestionar la crisis y promover una recuperación mejor, más sostenible y resiliente.
- Movilizando recursos adicionales para proyectos dirigidos a apoyar directamente a los Estados miembros en la fase de recuperación transformadora pospandémica.



Esta estrategia se basa en la confianza que muestran los donantes en que, en tiempos de prioridades financieras contrapuestas, invertir en la cooperación multilateral a nivel regional a través de la CEPAL es un modo de proceder eficaz para lograr un impacto concreto y sostenible en el desarrollo con menos recursos. La reacción ágil y firme de la Comisión generó el interés de varios asociados para la cooperación por llevar a cabo nuevos proyectos, haciendo especial hincapié en respaldar a los países de la región en sus acciones para mitigar la crisis y lograr una recuperación transformadora.



A pesar del impacto de la pandemia en el funcionamiento normal de los proyectos, especialmente en lo que respecta a la realización de actividades de asistencia técnica en el terreno y a las reuniones presenciales para el intercambio de experiencias, la difusión de buenas prácticas y el asesoramiento en materia de políticas, en 2020 la CEPAL logró ejecutar gran parte de sus actividades de cooperación.



En cuanto a la movilización de recursos, durante 2020 se firmaron 44 nuevos acuerdos marco y 49 proyectos (algunos con 2023 como horizonte), por un valor total de aproximadamente 15,3 millones de dólares. Esto supone un incremento del 13% respecto del valor de 13,5 millones de dólares de los firmados en 2019, un logro notable en un contexto tan adverso y un claro reflejo del reconocimiento de las capacidades y el desempeño de la Comisión como un eficiente agente de desarrollo en la región.

Acuerdos marco y proyectos de cooperación técnica en 2020

El cuadro 1 muestra el número de acuerdos marco firmados en 2020. Estos acuerdos fueron suscritos con organismos e instituciones gubernamentales y no gubernamentales a fin de iniciar una relación de trabajo que no incluye la transferencia de recursos financieros.

El cuadro 2 presenta el número de proyectos de cooperación técnica firmados en 2020. Estos proyectos implican la transferencia de recursos financieros entre las instituciones firmantes.

Cuadro 1 Acuerdos marco de cooperación técnica de la CEPAL firmados en 2020		Table 2 Proyectos de cooperación técnica de la CEPAL firmados en 2020	
Acuerdos bilaterales		Acuerdos bilaterales	
Gobiernos de América Latina y el Caribe	14	Gobiernos de América Latina y el Caribe	5
Gobiernos de fuera de la región	5	Gobiernos de fuera de la región	21
Organizaciones no gubernamentales de América Latina y el Caribe	3	Organizaciones no gubernamentales de América Latina y el Caribe	2
Organizaciones no gubernamentales de fuera de la región	3	Organizaciones no gubernamentales de fuera de la región	0
Instituciones académicas de la región	2	Instituciones académicas de la región	0
Instituciones académicas de fuera de la región	0	Instituciones académicas de fuera de la región	0
Sector privado	1	Sector privado	1
Total de acuerdos bilaterales	28	Total de acuerdos bilaterales	29
Acuerdos multilaterales		Acuerdos multilaterales	
Organismos del sistema de las Naciones Unidas	8	Organismos del sistema de las Naciones Unidas	16
Bancos de desarrollo	1	Bancos de desarrollo	0
Comisión Europea	2	Comisión Europea	3
Organizaciones intergubernamentales y otras	5	Organizaciones intergubernamentales y otras	1
Total de acuerdos multilaterales	16	Total de proyectos multilaterales	20
Total de acuerdos marco firmados	44	Total de proyectos firmados	49

Source: Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC).

En el plano bilateral, la CEPAL siguió consolidando su cooperación con países de la región como la Argentina, el Brasil, Colombia, Chile, el Ecuador, México, la República Dominicana, Suriname y el Uruguay. En el caso de Colombia, la colaboración iniciada en 2019 se amplió para apoyar la cooperación Sur-Sur en la región en materia de registros administrativos y capacidades estadísticas en general, con el fin de mejorar el seguimiento de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

La CEPAL también ha continuado reforzando sus alianzas con países de fuera de la región, como Alemania, España, Francia, Noruega y la República de Corea. En colaboración con Noruega, se elaboró la publicación "The outlook for oceans, seas and marine resources in Latin America and the Caribbean: conservation, sustainable development and climate change mitigation", una importante contribución regional al debate mundial sobre la sostenibilidad de los océanos. Francia también apoyó los trabajos de la Comisión en el ámbito de la biodiversidad marina y terrestre, a través de varias reuniones de expertos.



Ministerio de Asuntos Exteriores de Noruega



OEI

Con la ayuda de la cooperación alemana, la CEPAL pudo brindar un apoyo rápido y tangible a los países de la región para hacer frente a los desafíos causados por la pandemia de COVID-19, mediante la implementación de 14 actividades específicas entre marzo y julio de 2020, en áreas como la protección social, la capacidad del sector de la salud y las herramientas para el rastreo de contactos, entre otras. En la Argentina, por ejemplo, se brindó apoyo al Ministerio de Salud en la vinculación de las políticas sanitarias con la ciencia y la tecnología y el desarrollo productivo para mejorar el acceso universal a la salud y mitigar el impacto de las crisis sanitarias. Otro resultado importante fue un estudio exhaustivo con estimaciones de las repercusiones de la pandemia en el sector turístico de América Latina y el Caribe. La CEPAL también lanzó un nuevo gran proyecto multidimensional con Alemania titulado “Ciudades inclusivas, sostenibles e inteligentes en el marco de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible en América Latina y el Caribe”. Este proyecto marca un hito, al aplicar el gran impulso para la sostenibilidad a uno de los sectores que la CEPAL ha identificado como un motor clave del desarrollo sostenible: la movilidad sostenible y el espacio urbano. Además, la cooperación alemana también apoyó a la CEPAL con un nuevo programa de asistencia técnica para la transformación energética en el sector público dirigido a alcanzar los objetivos de desarrollo sostenible y cambio climático (GET.transform).

La cooperación con la República de Corea se orientó hacia temas estratégicos para su relación con los países de América Latina y el Caribe; en particular, el sector de las pymes, la relación con la CELAC y los países de la Alianza del Pacífico, así como otros temas emergentes como las fábricas inteligentes o las soluciones basadas en la naturaleza para una recuperación pos-COVID-19 sostenible.

La Comisión continuó trabajando con la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) en temas clave relacionados con la igualdad de género, la planificación y la gestión pública para la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, la promoción de políticas fiscales y la implementación del Plan de Desarrollo Integral para El Salvador, Guatemala, Honduras y el sur-sureste de México. La alianza con España permitió a la CEPAL proporcionar a los países información crucial, a través del Observatorio COVID-19 en América Latina y el Caribe, sobre cómo la región estaba respondiendo al impacto desigual de la pandemia en las mujeres.

En lo que respecta a la cooperación multilateral, destaca la consolidación y el fortalecimiento de la alianza estratégica entre la CEPAL y la Unión Europea, que permitió a ambas organizaciones profundizar el debate sobre la necesidad de adaptar el sistema de cooperación para el desarrollo a fin de atender las necesidades particulares de los países de ingreso medio en su camino hacia el desarrollo sostenible. En noviembre de 2020, se firmó una adición al acuerdo por el que se establece el Mecanismo Regional para el Desarrollo en Transición para América Latina y el Caribe, que permitirá la ejecución de proyectos en diversas áreas clave, haciendo hincapié en la aplicación de enfoques innovadores para hacer frente a las brechas estructurales que existen en los países de ingreso medio. Además, la CEPAL puso en marcha un nuevo proyecto con la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI), con el objetivo de elaborar un estudio sobre la contribución de la cultura al desarrollo económico en Iberoamérica.



La fructífera colaboración con el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) se tradujo en la ejecución de proyectos relacionados con las estadísticas económicas y el fortalecimiento institucional de los Ministerios de Finanzas de la región, respectivamente. La CEPAL también firmó nuevos acuerdos con dos importantes organizaciones intergubernamentales regionales: la Organización Latinoamericana y del Caribe de Entidades Fiscalizadoras Superiores (OLACEFS) y la Organización del Tratado de Cooperación Amazónica (OTCA).



Con arreglo al espíritu de la reforma del pilar de desarrollo de las Naciones Unidas, en 2020 la CEPAL redobló sus esfuerzos para optimizar las sinergias con las actividades llevadas a cabo por las entidades del sistema de las Naciones Unidas en la región. En este sentido, se ha trabajado conjuntamente con la FAO, el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), la OIT, el UNICEF, la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC), el PNUD, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), el UNFPA, el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA), los Voluntarios de las Naciones Unidas, ONU-Mujeres (con un importante proyecto en Colombia) y el PMA.



Tras el importante hito que supuso en 2019 la primera participación de la CEPAL en un proyecto financiado por un fondo fiduciario multipartito de las Naciones Unidas, 2020 fue una oportunidad para consolidar este nuevo camino con la firma de cinco nuevos proyectos a través de este mecanismo, a saber: i) un proyecto del Fondo Conjunto para los Objetivos de Desarrollo Sostenible en Cuba, ii) dos proyectos de apoyo a la recuperación socioeconómica tras la crisis del COVID-19 en la Argentina y en Chile, financiados por el fondo fiduciario multipartito para la respuesta a la COVID-19 y la recuperación, y iii) dos proyectos de seguridad vial financiados por el Fondo de las Naciones Unidas para la Seguridad Vial, uno en la Argentina y otro en el Brasil.



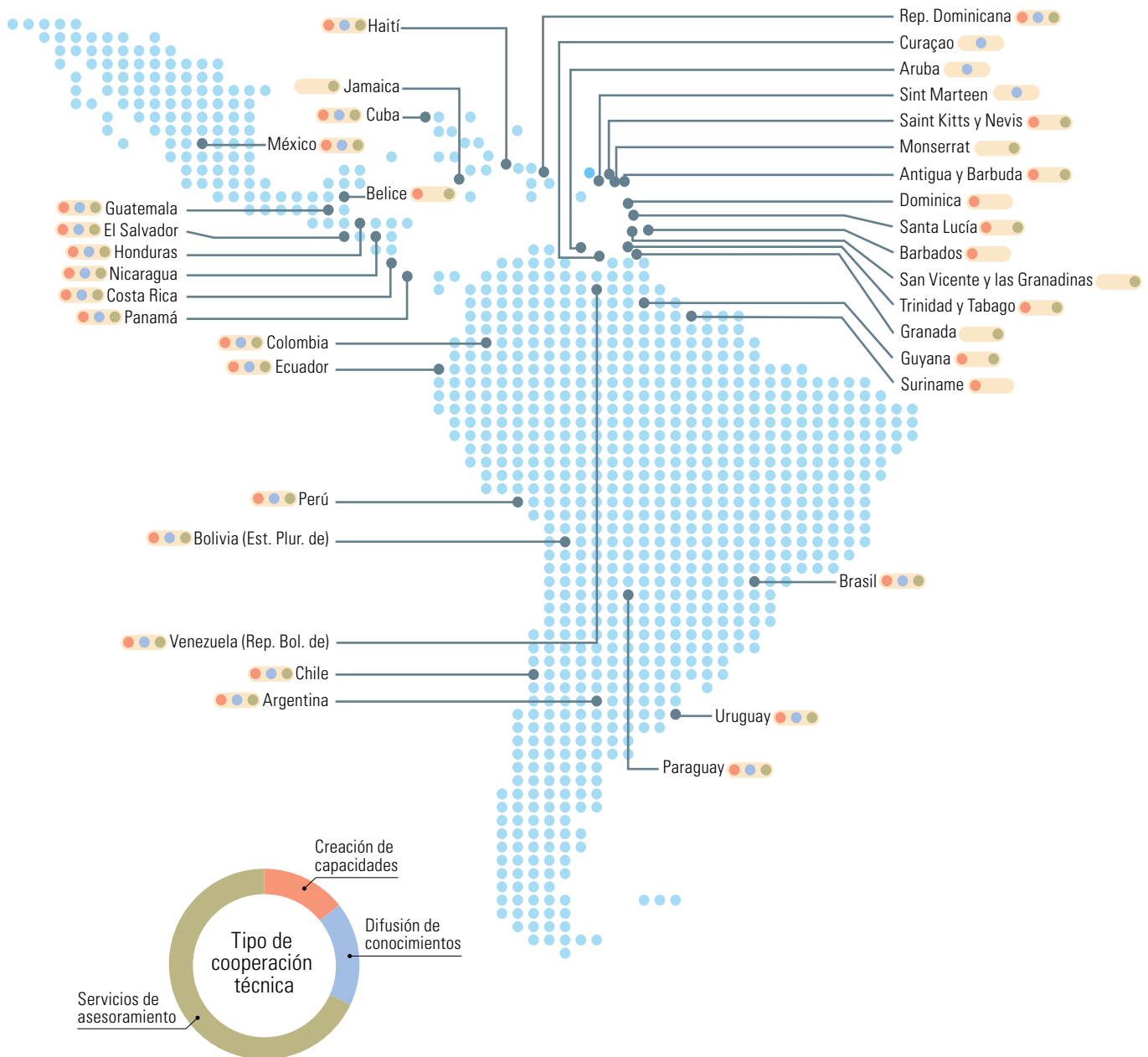
Al mismo tiempo, la CEPAL siguió diversificando sus alianzas con el sector privado y las organizaciones sin fines de lucro, poniendo en marcha dos nuevos proyectos. El primero, financiado por la Open Society Foundations, promueve la incorporación de la perspectiva de género en las políticas públicas fiscales, comerciales y de cuidados en América Latina, especialmente en el contexto de la pandemia de COVID-19. El segundo, financiado por la Fundación Ford, facilitará la colaboración entre las dos instituciones en lo que respecta al futuro de los trabajadores en la era pos-COVID-19, a través de un proyecto multidisciplinar que proporcionará a los gobiernos y a otras partes interesadas clave conocimientos, recomendaciones de base empírica, habilidades y otras herramientas innovadoras para diseñar y aplicar políticas que aborden los retos para el futuro de los trabajadores de la región provocados y agravados por el COVID-19.



En la fase de recuperación pospandémica, la Comisión redoblará los esfuerzos para ampliar sus alianzas para el desarrollo. El objetivo es seguir extendiendo las actividades de cooperación técnica, no solo para proporcionar asistencia técnica y contribuir al fortalecimiento de la capacidad nacional en la región, sino también para validar la aplicación práctica de los conceptos y los nuevos instrumentos que surgen del trabajo normativo y analítico sobre la cooperación internacional para el desarrollo desde la perspectiva de los países de ingreso medio.

8

Cooperación técnica

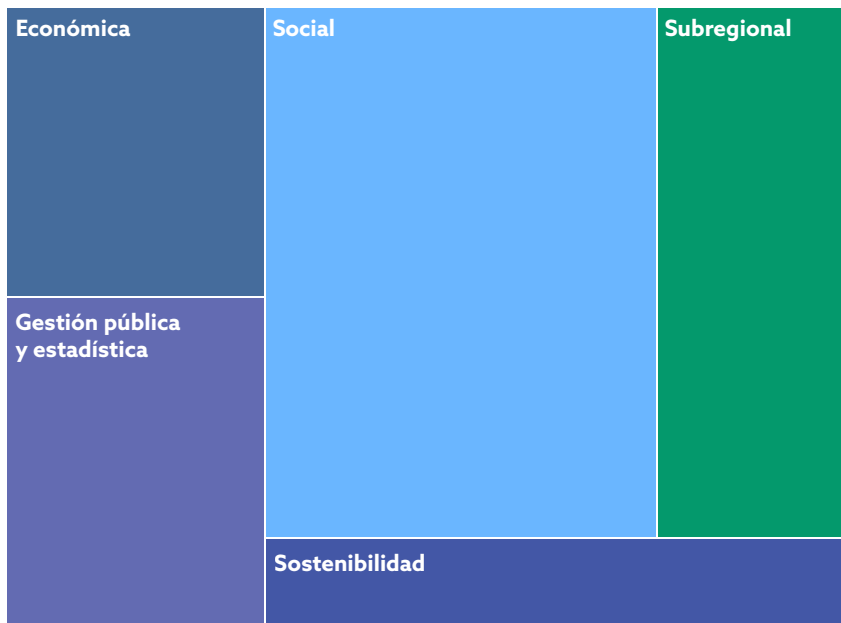


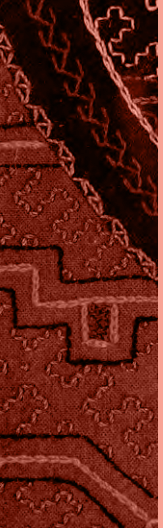
Nota: Los límites y los nombres que figuran en este mapa no implican su apoyo o aceptación oficial por las Naciones Unidas.

Asistencia técnica por área temática



Asistencia técnica por dimensión





9 Gestión basada en resultados y actividades de extensión

A partir de 2020, las Naciones Unidas cambiaron a un ciclo presupuestario anual. La CEPAL ha adaptado sus procesos y plazos de planificación estratégica, ejecución, seguimiento y presentación de informes para satisfacer las nuevas exigencias del ciclo anual, y ha continuado cumpliendo su mandato sin problemas durante esta fase de transición.

A lo largo del año, el personal directivo superior convocó reuniones de planificación estratégica con las divisiones sustantivas, las sedes subregionales y las oficinas nacionales de la CEPAL para hacer un balance del estado de ejecución de los compromisos programáticos y reflexionar sobre la rápida evolución de las prioridades, así como sobre las nuevas modalidades virtuales de funcionamiento adoptadas a raíz de la crisis del COVID-19. La CEPAL reajustó su programa de trabajo y reasignó los fondos para cumplir con sus compromisos y dar una respuesta oportuna a las necesidades y demandas urgentes de los Estados miembros que deben hacer frente a los desafíos relacionados con la crisis sanitaria y socioeconómica derivadas de la pandemia de COVID-19.

La Comisión presentó el *Proyecto de programa de trabajo del sistema de la CEPAL, 2022 y el Informe de actividades del sistema de la CEPAL, 2019* a sus Estados miembros en el trigésimo octavo período de sesiones de la Comisión, en octubre de 2020. Por otra parte, en coordinación con la Oficina de Planificación de Programas, Finanzas y Presupuesto, la CEPAL preparó el proyecto de presupuesto por programas para 2022, que está siendo examinado por el Comité del Programa y de la Coordinación y por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, y se presentará a la Quinta Comisión en el septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General.

La División de Planificación de Programas y Operaciones de la CEPAL prestó asistencia a otras áreas de la Comisión en lo referente a la ejecución de su programa de trabajo e informó sobre los resultados obtenidos. La División gestionó también la función de evaluación y elaboró informes de evaluación de dos proyectos de la Cuenta para el Desarrollo —uno sobre la transición demográfica y otro centrado en las matrices de insumo-producto— y realizó un seguimiento de la puesta en práctica de las recomendaciones formuladas en anteriores informes de evaluación.

La CEPAL se ha comprometido a colaborar con órganos de supervisión como la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (OSSI), la Dependencia Común de Inspección (DCI) y la Junta de Auditores, y a aplicar sus recomendaciones para mejorar sus procesos de rendición de cuentas y cumplimiento.

Tema destacado: la transversalización de la perspectiva de género en la CEPAL

La incorporación de la perspectiva de género constituyó una prioridad para la CEPAL en 2020. En enero se completó la evaluación de la anterior estrategia de incorporación de la perspectiva de género, y el resultado de esta evaluación se utilizó a lo largo del año para orientar el diseño de una nueva estrategia que se basó en las lecciones aprendidas y en la exitosa implementación de su predecesora. La nueva y mejorada estrategia para la transversalización de la perspectiva de género en la Comisión Económica para América Latina y el Caribe 2020-2025 fue lanzada por la Secretaría Ejecutiva en una reunión general con todos los funcionarios en diciembre de 2020. Su objetivo es reforzar el compromiso institucional histórico de la Comisión a través de tres áreas de acción clave: asumir un compromiso político para promover la igualdad de género en la región, incorporar la perspectiva de género en el programa de trabajo de la CEPAL y reforzar el compromiso institucional para lograr la igualdad de género. Además, se ha desarrollado un marco de gobernanza reforzado con la puesta en marcha en la CEPAL de una red de *gender champions* (promotores y promotoras de la transversalización de género), que han recibido formación para mejorar su capacidad de apoyar las iniciativas de incorporación de la perspectiva de género de la Comisión.

Por último, la CEPAL ha trabajado para transversalizar la perspectiva de género en todo su programa de trabajo. Ejemplos de ello son las [Jornadas sobre Comercio Internacional e Igualdad de Género](#), el taller [Autonomía de las Mujeres en la Economía Digital](#) y el curso de capacitación [Transversalización del Enfoque de Género en el Territorio](#).



Biblioteca

Biblioteca Hernán Santa Cruz: principales cifras, 2020



Repositorio digital

42 926
Publicaciones digitales de la CEPAL

7
idiomas

116
colecciones

10 057
autores

10 274 401
descargas en 2020



Guías de investigación

Portales temáticos especializados con recursos de información de la CEPAL y otras fuentes

48
guías de investigación

805 316
visitas en 2020

EXPLORA
El nuevo sistema bibliotecario de búsqueda informatizado e integrado



Colecciones y bases de datos en 2020

406 683
títulos en la colección digital

26
bases de datos

245 412
libros electrónicos

93 677
revistas

23 200
revistas especializadas

115 197
títulos en la colección impresa

110 492
libros

4 705
revistas especializadas

11 764
nuevas adquisiciones



Capacitación y actividades de extensión

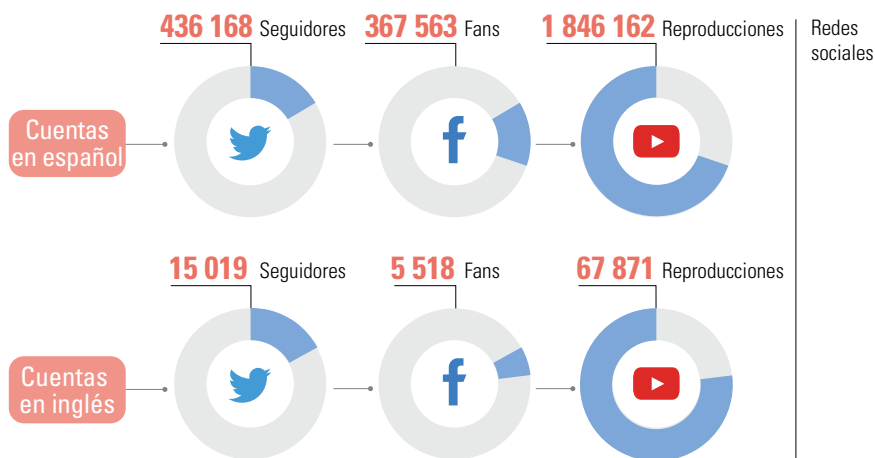
7 000
seguidores de Twitter

500
nuevos seguidores de Youtube en 2020

2 240
usuarios recibieron capacitación en 2020, la mayoría de ellos en línea, a través de seminarios web y Microsoft Teams

Prensa y comunicación

Prensa y comunicación en la CEPAL: principales cifras, 2020



138
entrevistas exclusivas concedidas



60 213
referencias en los medios de comunicación

